

## Uputstvo za upotrebu

BEKO mašina za sušenje veša DS 8440 SXM



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-masina-za-susenje-vesa-ds-8440-sxm-akcija-cena/>



**Mašina za sušenje**

Priručnik za korisnika

**Машина за сушење**

Прирачник за употреба



DS 8440 SXM



**SB / MK**

2960312871\_\_SB/120321.1714

## Najpre pročitajte ovo uputstva za upotrebu!

Poštovani kupče,

Zahvaljujemo vam što birate proizvod Beko. Nadamo se da će vam naš proizvod koji je proizведен u skladu sa najvišim kvalitetom i najboljom tehnologijom dati najbolje rezultate. Savetujemo Vam da prvo pažljivo pročitate ova uputstva i celokupnu ostalu prateću dokumentaciju pre upotrebe proizvoda i da ih sačuvate za ubuduće. Ako date proizvod nekome, dajte im i priručnik za upotrebu. Obratite pažnju na sve detalje i upozorenja navedena u korisničkom priručniku i poštujte uputstva tamo data.

Koristite ovo korisničko uputstvo za model naznačen za koricu.



- Pročitajte uputstva.

### Objašnjenje simbola

U ovom priručniku za korisnike koristiće se sledeći simboli:



#### OPASNOST!

- Upozorenje zbog strujnog udara.



#### OPASNOST!

- Upozorenje za opasnost od požara.



#### UPOZORENJE

- Upozorenje za situacije opasne po život i materijalna dobra.



#### UPOZORENJE

- Upozorenje za vruće površine.



#### UPOZORENJE

- Upozorenje na opasnost od opekolina.



#### NAPOMENA

- Važne informacije ili korisni saveti o upotrebi.



Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Nemojte da odlažete ambalažni otpad sa kućnim otpadom ili drugim vrstama otpada, odložite ga u predodređene sabirne centre koje su odredili lokalni nadležni organi.



Ovaj proizvod je proizведен korišćenjem najnovije tehnologije u ekološki prihvatljivim uslovima.

# 1 Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu



## NAPOMENA

- Ovaj deo sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštite od opasnosti od telesnih povreda ili materijalnih šteta. Nepoštovanje ovih uputstava doveće do gubitka garancije.

## 1.1 Opšta bezbednost



### UPOZORENJE

Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca mlađa od 8 godina, kao ni osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost i ako su od nje do bile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez odgovarajućeg nadzora.

- Podesive nožice ne treba uklanjati. Prostor između mašine za sušenje veša i poda ne treba smanjivati materijalima kao što su tepisi, drvo i traka. To može da prouzrokuje probleme sa mašnom za sušenje veša.



### UPOZORENJE

Instalaciju i popravku uvek treba da obavlja ovlašćeni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje mogu nastati usled radova koje su obavila neovlašćena lica.

- Nikada nemojte da perete mašinu za sušenje veša prskanjem ili prosipanjem vode! Postoji opasnost od električnog udara!

## Za proizvode sa funkcijom pare:



### UPOZORENJE

- Koristite samo destilovanu vodu ili vodu koja se kondenzovala u rezervoaru za vodu mašine u programima sa parom. Nemojte da koristite vodu iz glavnog vodovoda ili aditive. Kada koristite kondenzovanu vodu u rezervoaru za vodu treba da se filtrira i očisti od vlakana.
- Nemojte da otvarate vrata kada su pokrenuti programi sa parom. Može doći do izbacivanja vruće vode.
- Pre stavljanja veša u program sa parom, potrebno je ukloniti mrlje sa njega.
- Smete da stavljate samo veš koji nema mrlje i nije zaprljan, već prožet neprijatnim mirisima u program sa parom (uklanjanje neprijatnih mirisa).
- Nemojte da koristite bilo koje komplete za suvo čišćenje ili dodatne materijale u programu sa parom ili bilo kom drugom programu.

## 1.1.1 Električna bezbednost



### OPASNOST!

- Treba poštovati uputstva za električnu bezbednost tokom priključivanja na električnu mrežu.
- Uredaj ne sme da se napaja preko spoljnog prekidača, kao što je tajmer, ili da se priključi na strujno kolo koje se redovno isključuje i uključuje po potrebi.
- Priključite mašinu za sušenje veša na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa vrednošću naznačenom na etiketi. Obezbedite da uzemljenje obavi kvalifikovani električar. Naša kompanija se ne smatra odgovornom za oštećenja koja proističu iz korišćenja mašine za sušenje veša bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- Napon i dozvoljena zaštita osigurača su navedeni na pločici sa podacima.
- Napon naveden na etiketi mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Isključite mašinu za sušenje veša kad se ne koristi.
- Isključite kabl za napajanje mašine za sušenje veša iz strujne utičnice tokom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Nemojte da dodirujete utikač mokrim rukama! Nikad nemojte da isključujete mašinu iz struje tako da je povlačite za kabl, uvek hvatajte i vucite utikač.



### OPASNOST!

- Da bi se smanjio rizik od električnog udara, ne koristite produžne kablove, razvodnike ili adaptere za povezivanje mašine za sušenje na elektro mrežu.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude lako dostupan nakon ugradnje.
- **Oštećeni kabl za napajanje treba zameniti obaveštavanjem ovlašćenog servisera.**
- **Ako je mašina za sušenje neispravna, ne sme se koristiti osim ako je ne popravlja ovlašćeni serviser! Postoji opasnost od električnog udara!**

## 1.1.2 Bezbednost proizvoda



### UPOZORENJE!

- Obezbedite da dovod vazduha na mašini za sušenje bude otvoren i dobro provetren.
- Proizvod sadrži rashladno sredstvo R290.
- R290 je ekološko, ali zapaljivo rashladno sredstvo.
- Proizvod udaljite od potencijalnih izvora topote koji mogu da izazovu paljenje.



## OPASNOST!

- Prekomerno zagrevanje odeće unutar mašine za sušenje može da nastane ako otkažete program ili u slučaju nestanka struje dok je mašina za sušenje pokrenuta, a ta koncentracija toplote može da izazove samosagorevanje i požar, tako da uvek aktivirajte program ventilacije da ohladite ili brzo uklonite sav veš iz mašine za sušenje da biste ga okačili i da bi se uklonila toplota.



## OPASNOST!

### **Tačke koje treba razmotriti zbog opasnosti od požara:**

Dolenavedeni veš ili odeća se ne smeju sušiti u mašini za sušenje zbog opasnosti od požara.

- Neoprani veš
- Predmeti zaprljani uljem, acetonom, alkoholom, lož uljem, kerozinom, sredstvima za uklanjanje mrlja, terpentinom, parafinom, sredstvima za uklanjanje parafina, benzином, voskom ili sredstvima za uklanjanje voska moraju da se operu u toploj vodi sa mnogo deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje.
- Iz tog razloga, naročito odeća koja sadrži gorenavedene mrlje se mora isprati veoma dobro, da biste to učinili koristite odgovarajući deterdžent i izaberite visoku temperaturu pranja.

### **Dolenavedeni veš ili odeća se ne smeju sušiti u mašini za sušenje veša zbog opasnosti od požara:**



## OPASNOST!

- Odeća ili jastuci punjeni penastom gumom (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, materijali obloženi gumom i jastuci punjeni penastom gumom.
- Odeća koja je čišćena industrijskim hemikalijama.
- Predmeti kao što su upaljač, šibice, novčići, metalni delovi, igla itd. mogu oštetiti bubanj ili mogu dovesti do problema u funkcionisanju. Stoga proverite sav veš koji stavljate u mašinu.
- Nikada nemojte da zaustavljate mašinu za sušenje veša pre nego što se program završi. Ako to morate da učinite, izvadite sav veš brzo i postavite ga tako da otpusti toplotu. Odeća koja se pere neadekvatno može se spontano zapaliti ili se može zapaliti čak i nakon završetka sušenja.
- Morate da obezbedite dovoljnu ventilaciju kako biste sprečili da se gasovi koji izlaze iz uređaja koji rade sa raznim vrstama goriva, kao i otvoreni plamen, sakupljaju u prostoriji zbog efekta povratne vatre.



## UPOZORENJE

- Donji veš koji sadrži metalna ojačanja ne treba sušiti u mašini za sušenje veša. Mašina za sušenje veša se može oštetiti ako se metalna ojačanja otkače ili polome u toku sušenja.



## NAPOMENA

- Koristite omekšivače i slične proizvode u skladu sa uputstvima njihovih proizvođača.
- Pre ili posle svakog punjenja uvek očistite filter za dlačice. Nikad ne koristite aparat za sušenje bez filtera za dlačice.



## UPOZORENJE

- Otpaci od prediva se ne smeju akumulirati oko mašine za sušenje.
- Mašinu za sušenje veša ne treba koristiti ako se za čišćenje koriste industrijske hemikalije.
- Omekšivači za veš ili slični proizvodi treba da se koriste kako je naznačeno u uputstvima na omekšivačima za veš.
- Izduvni vazduh ne sme da se izbací kroz dimnjak koji se koristi za izduvnu paru iz uređaja koji sagorevaju gas ili druga goriva.



## UPOZORENJE

- Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite mašinu za sušenje veša. Nemojte da vršite nikakve popravke ili procedure zamene rezervnih delova kod ovog proizvoda čak i ako znate ili ste u mogućnosti da to radite, osim ako to nije jasno predloženo u uputstvima za upotrebu ili štampanom servisnom uputstvu. Inače ćete dovesti u opasnost svoj život i živote drugih.
- Ne smeju da postoje vrata koja se zaključavanju, klizaju ili poseduju šarke tako da blokiraju otvaranje vrata za ubacivanje veša na mestu gde treba postaviti mašinu za sušenje veša.
- Postavite mašinu za sušenje veša na mestima pogodnim za upotrebu u domaćinstvu. (Kupatilo, zatvorena terasa, garaža itd.)
- Postarajte se da kućni ljubimci ne uđu u mašinu za sušenje veša. Proverite unutrašnjost mašine za sušenje veša pre korišćenja.
- Nemojte da se naslanjate na vrata mašine za sušenje veša dok su otvorena, jer mogu pasti.

## 1.2 Montaža na mašini za pranje veša

- Treba da se koristi montažni element između dve mašine kada se mašina za sušenje veša montira na mašinu za pranje veša. Uredaj za pričvršćivanje treba da postavi ovlašćeni serviser.
- Ako ukupna težina mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša kada su postavljene jedna na drugu, sa punim opterećenjem, je oko 180 kilograma. Proizvode postavite na čvrst pod koji može da izdrži ovo opterećenje!



## UPOZORENJE

- Mašina za pranje veša se ne može postaviti na mašinu za sušenje veša. Obratite pažnju na gornja obaveštenja tokom instalacije vaše mašine za pranje veša.

Tabela za instalaciju za mašinu za pranje i mašinu za sušenje veša

Dubina mašine za sušenje veša	Dubina mašine za pranje veša			
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm ▼
54 cm	Može da se instalira			Ne može da se instalira
60 cm	Može da se instalira			Ne može da se instalira

## 1.3 Namenjena upotreba

- Mašina za sušenje veša je dizajnirana za upotrebu u domaćinstvu. Nije prikladna za komercijalnu upotrebu i ne sme se koristiti izvan svoje namene.
- Ovu mašinu za sušenje veša koristite samo za sušenje veša koji je označen za to.
- Proizvođač ne prihvata odgovornost koja proističe iz nepravilne upotrebe ili prenosa.
- Vek rada mašine za sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi će biti dostupni za pravilno rukovanje mašinom za sušenje veša.

## 1.4 Bezbednost dece

- Materijali pakovanja su opasni za decu. Pakovanja držite dalje od dece.
- Električni proizvodi su opasni za decu. Držite decu dalje od ovog proizvoda dok radi. Nemojte da im dajete da diraju mašinu za sušenje veša. Koristite zaključavanje zog dece da biste sprečili da deca diraju mašinu za sušenje veša.



### NAPOMENA

Zaključavanje zbog dece se nalazi na kontrolnoj tabli.

#### (Pogledajte Zaključavanje zbog dece)

- Vrata za ubacivanje veša treba da budu zatvorena čak i kada mašina nije u upotrebi.

## 1.5 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod sadrži simbol klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od delova visokog kvaliteta i materijala za višekratnu upotrebu i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.



## OPASNOST!

- R290 je zapaljivo rashladno sredstvo. Zbog toga pazite da se sistem i cevi ne oštete tokom rada i rukovanja.
- Proizvod udaljite od potencijalnih izvora topote koji mogu da izazovu paljenje u slučaju oštećenja.
- Ne odlazite proizvod tako što ćete ga spaljivati.

## 1.6 Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

## 1.7 Informacije o pakovanju

Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Materijale za pakovanje ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

## 1.8 Tehničke specifikacije

SB

Visina (min. / maks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Širina	59,7 cm
Dubina	60,9 cm
Kapacitet (maks.)	8 kg**
Neto težina ( $\pm$ %10)	44 kg
Napon	Pogledajte tipsku pločicu***
Označeni ulaz snage	
Šifra modela	

\* Min. visina: Visina dok su podesive nožice zatvorene.

Miks. visina: Visina dok su podesive nožice maksimalno otvorene.

\*\* Težina veša za sušenje pre pranja.

\*\*\* Tipska pločica se nalazi iza vrata za punjenje.

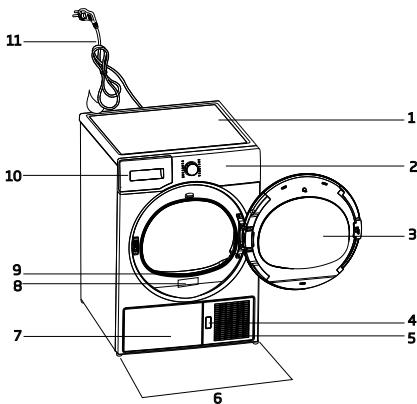


### NAPOMENA

- Tehničke specifikacije mašine za sušenje veša su podložne izmenama bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja kvaliteta proizvoda.
- Slike u ovom priručniku su shematske i možda ne odgovaraju u potpunosti ovom proizvodu.
- Vrednosti navedene na oznakama mašine za sušenje veša ili na štampanim materijalima koji su dostavljeni s proizvodom su vrednosti dobijene u laboratoriju prema odgovarajućim standardima. Zavisno od uslova rada i okoline mašine za sušenje veša, vrednosti mogu biti različite.

## 2 Vaša mašina za sušenje

### 2.1 Pregled



1. Gornji panel
2. Kontrolni panel
3. Vrata za punjenje
4. Dugme za otvaranje ploče u podnožju mašine
5. Ventilacione rešetke
6. Podesive nožice
7. Kod modela gde je rezervoar smešten ispod rezervoara za vodu je unutar donje ploče
8. Tipska pločica
9. Filter za dlačice
10. Fioka rezervoara za vodu (kod modela gde je rezervoar postavljen iznad)
11. Kabl za napajanje

### 2.2 Sadržaj paketa

	1. Crevo za odvod vode *		6. Posuda za punjenje vode*
	2. Rezervni sunđer za fioku za filter*		7. Čista voda*
	3. Priručnik za korisnika		8. grupa mirisnih kapsula*
	4. Korpa za sušenje*		9. Četka*
	5. Korisničko uputstvo za korpu za sušenje*		10. Platno za filtriranje*

\*Može se isporučiti sa vašom mašinom u zavisnosti od modela.

### 3 Postavljanje

Pre pozivanja najbližeg ovlašćenog servisa za instalaciju mašine za sušenje, proverite da li su električne instalacije i crevo za odvod vode odgovarajući tako što ćete pogledati korisničko uputstvo. Ako nisu odgovarajući, kontaktirajte sa kvalifikovanim električarom i tehničarom koji će obaviti potrebne izmene.



#### NAPOMENA

- Priprema mesta postavljanja mašine za sušenje, kao i električne i kanalizacione instalacije spadaju u odgovornost kupca.



#### UPOZORENJE

- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte da ga instalirate. Oštećeni proizvodi mogu da izazovu opasnost po vašu bezbednost.
- Neka mašina za sušenje veša miruje 12 sati pre uključivanja.

#### 3.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

Mašinu za sušenje veša instalirajte na stabilnu i ravnu površinu.

Mašina za sušenje veša je teška. Ne pomjerajte je sami.

- Mašinu za sušenje veša koristite u dobro provetrenoj sredini bez prašine.
- Prostor između mašine za sušenje veša i površine ne treba smanjiti materijalima kao što su tepih, drvo i traka.
- Nemojte da prekrivate ventilacione rešetke mašine za sušenje veša.
- Ne smeju da postoje vrata koja se zaključavaju, klizaju ili poseduju šarke tako da blokiraju otvaranje vrata za ubacivanje veša na mestu gde treba postaviti mašinu za sušenje veša.
- Kada se mašina za sušenje veša instalira, treba da ostane na mestu na kome su instalirani priključci. Prilikom instalacije proizvoda se pobrinite da njegova zadnja strana ne bude u dodiru ni sa jednom površinom (slavina, utičnica itd.).

- Proizvod postavite najmanje 1 cm od ivica drugog nameštaja.
- Vaš proizvod može da radi na temperaturama između +5°C i +35°C. U slučaju da radni uslovi premašuju ovaj opseg, to će se negativno odraziti na rad ovog proizvoda, može se i ošteti.
- Zadnja strana mašine za sušenje treba se postaviti nasuprot zidu.



#### OPASNOST!

Nemojte da stavljate mašinu za sušenje veša na kabl za napajanje.

\* Zanemarite sledeće upozorenje ako sistem vašeg proizvoda ne sadrži R290



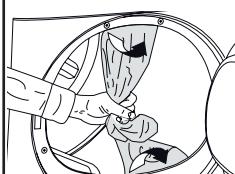
#### OPASNOST!

- Proizvod sadrži rashladno sredstvo R290.\*
- R290 je ekološko, ali zapaljivo rashladno sredstvo.\*
- Obezbedite da dovod vazduha na mašini za sušenje bude otvoren i dobro provetren.\*
- Udaljite potencijalne izvore plamena od mašine za sušenje.\*

#### 3.2 Skidanje sigurnosne zaštite za transport



#### UPOZORENJE

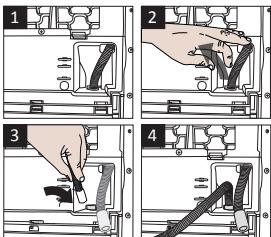


- Uklonite sigurnosnu zaštitu za transport pre prve upotrebe ovog proizvoda.
- Ako se smer otvaranja vaših vrata na uređaju može menjati, pogledajte uputstva za montiranje reverzibilnih vrata.

### 3.3 Spajanje na odvod

Možete direktno da pošaljete skupljenu vodu kroz dostavljeno crevo za odvod vode umesto da povremeno praznите vodu sakupljenu u rezervoaru za vodu.

#### Spajanje creva za odvod vode



**1-2** Povucite crevo na zadnjoj strani mašine za sušenje rukom da biste ga odvojili na mestu na kojem je povezano. Nemojte da koristite nikakve alate za skidanje creva.

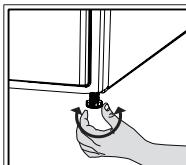
- 3** Priključite jedan kraj creva za odvod priloženog uz mašinu za sušenje na priključak sa kog ste uklonili crevo proizvoda u prethodnom koraku.
- 4** Drugi kraj creva spojite direktno na odvod za vodu ili ga stavite u lavabo.



#### NAPOMENA

- Crevo za odvod vode treba da se priključi maksimalno na visinu od 80 cm.
- Pazite da se crevo za odvod vode ne gazi i da se ne savija između odvoda i mašine.
- Ako je sa vašim proizvodom dostavljeno pakovanje sa dodacima, pogledajte detaljan opis.

### 3.4 Podešavanje nožica



- Nožice okrećite na levo ili desno da biste podešili da mašina stoji u ravnoteži i čvrsto.

### 3.5 Transport mašine za sušenje veša

Ispustite svu vodu koja je preostala u mašini za sušenje veša.

Ako je uspostavljena direktna veza za odvod vode, uklonite priključke creva.



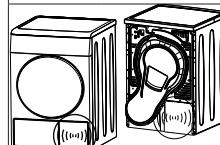
#### UPOZORENJE

- Preporučujemo da mašinu za sušenje veša prenosite u uspravnom položaju. Ako mašinu nije moguće nositi u uspravnom položaju, preporučujemo da je nosite nagnutu na desnu stranu gledano spreda.

### 3.6 Upozorenja o zvucima



#### NAPOMENA



- Normalno je da se povremeno čuje škripanje tokom rada kompresora.
- Voda koja je prikupljena tokom rada pumpa se u rezervoar za vodu. Normalno je da se čuje šum pumpanja tokom ovog procesa.

### 3.7 Promena lamicice za osvetljenje

U slučaju da se u vašoj mašini za sušenje veša koristi lamicica za osvetljenje. Da bi promenili svetilju/LED koja se koristi za osvetljenje u vašoj mašini za sušenje, nazovite Ovlašćeni servis. Lampice koje se koriste u ovom uređaju nisu pogodne za osvetljenje soba kod kuće. Ova lamicica je namenjena pomoći korisniku kod postavljanja veša u mašinu za sušenje na udoban način. Lampe koje su korišćene u ovom uređaju moraju biti u stanju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su vibracije i temperature iznad 50 °C

## 4 Priprema

### 4.1 Veš koji može da se suši u mašini za sušenje veša

Uvek se pridržavajte uputstava navedenim na etiketama odeće. Sušite samo veš na čijoj etiketi je navedeno da je pogodan za sušenje u mašini za sušenje veša.

### 4.2 Veš koji ne može da se suši u mašini za sušenje veša



Ne sušiti u  
mašini za  
sušenje veša

se ne smeju

Artikli sa ovim simbolom

sušiti u mašini za sušenje veša.



#### NAPOMENA

- Osetljive tkanine, vuna, svila, delikatne i vredne tkanine, nepropusne tkanine i zaves od tila nisu pogodni za sušenje u mašini.

### 4.3 Priprema veša za sušenje

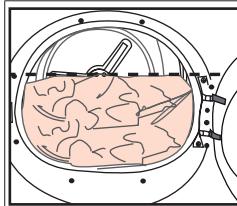
- Veš može međusobno da se zaplete posle pranja. Razdvojite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje.
- Sušite odeću sa metalnim delovima kao što su rasfjeršlusi, okrenutu.
- Zatvorite rasfjeršluse, kuke i šnale kao i dugmad.

### 4.4 Šta treba uraditi da se uštedi energija

- Kada perete veš, centrifugirajte ga najvećom mogućom brzinom. Stoga, vreme sušenja se skraćuje a potrošnja energije smanjuje.
- Sortirajte veš u zavisnosti od vrste i debljine. Sušite istu vrstu veša zajedno. Na primer, tanke kuhinjske krpe i peškiri se suše brže od debljih peškira za kupatilo.
- Pratite uputstva iz priručnika za korisnike u vezi sa izborom programa.
- Ne otvarajte vrata za punjenje mašine tokom sušenja osim ako je to neophodno. Ako morate da otvorite vrata za punjenje, pazite da ih ne ostavljate otvorena duže vreme.
- Nemojte da dodajete vlažan veš dok je mašina za sušenje u radu.

- Za modele sa kondenzatorom: čistite kondenzator jednom mesečno ili redovno nakon svakih 30 korišćenja.
- Povremeno čistite filter kada na njemu postoji vidljivo gomilanje vazduha ili kada se upali simbol, ukoliko na foci sa filterom postoji simbol za upozorenje na čišćenje.
- Za modele sa dimnjakom: pridržavajte se uputstava za povezivanje dimnjaka i čistite ga.
- Tokom procesa sušenja dobro provetrajte prostoriju u kojoj se koristi vaša mašina za sušenje veša.

### 4.5 Odgovarajući kapacitet punjenja



Pratite uputstva koja su navedena u „Tabeli programa i potrošnje“. Ne stavljajte više veša od vrednosti kapaciteta koje su navedene u tabeli.

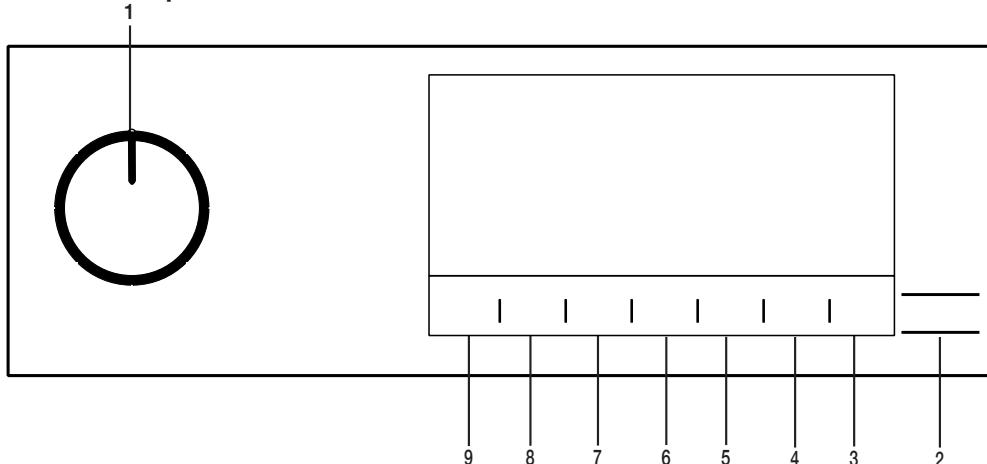
Sledeće težine su navedene kao primjeri.

Veš	Prosečne težine (gr)*	Veš	Prosečne težine (gr)*
Presvlake za jorgan (duple)	1500	Bluze	150
Presvlake za jorgan (obične)	1000	Pamučne košulje	300
Čaršavi (dupli)	500	košulje	250
Čaršavi (obični)	350	Pamučne haljine	500
Veliki stolnjaci	700	Haljine	350
Mali stolnjaci	250	Džins	700
Salvete	100	Maramice (10 komada)	100
Peškiri za kupanje	700	Majice	125
Peškiri za ruke	350		

\* Težina veša za sušenje pre pranja.

# 5 Pokretanje proizvoda

## 5.1 Kontrolni panel



1. Dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa.
2. Dugme za pokretanje/pripravnost.
3. Dugme za osvetljenje bubnja.
4. Dugme za izbor vremena završetka programa.
5. Dugme za izbor vremena programa.
6. Dugme za izbor niske temperature.
7. Dugme za zvučno upozorenje i zaključavanje zabog dece.
8. Dugme za izbor sprečavanja gužvanja.
9. Dugme za izbor nivoa sušenja.

## 5.2 Simboli



## 5.3. Priprema mašine za sušenje

- Priklučite mašinu za sušenje.
- Otvorite vrata za punjenje mašine.
- Stavite veš za sušenje u mašinu tako da se ne zaglavti.
- Gurnite i zatvorite vrata za punjenje mašine.



Mašina za sušenje/ Priručnik za korisnika

- Kada izaberete željeni program pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje/biranje programa, mašina će se uključiti.



### NAPOMENA!

- Izbor programa pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje/biranje programa ne znači da je program počeo. Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost da biste pokrenuli program.

## 5.4 Izbor programa i tabela potrošnje

SB	Programi	Opis programa	Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge u mašini za pranje veša (o/min)	Vreme sušenja (minut)
	Pamuk	Na ovom ciklusu možete sušiti pamučne tkanine otporne na toplotu. Treba izabrati podešavanje sušenja koje odgovara debljini predmeta koji se suše i željenom nivou suvoće.	8	1000	210
	Pamuk Eko	Jednoslojne ležerne pamučne tkanine suše se na najekonomičniji mogući način.	8	1000	197
	Pamuk Spremno za peglanje	Jednoslojne ležerne pamučne tkanine suše se tako da ostanu malo vlažne i da budu spremne za peglanje.	8	1000	145
	Sintetika	Na ovom ciklusu možete sušiti sve vaše sintetičke tkanine. Treba izabrati podešavanje sušenja koja odgovara željenom nivou suvoće.	4	800	70
	Pomesati	Ovaj program koristite za sušenje neobojenog sintetičkog i pamučnog veša zajedno. Ovim programom se može sušiti sportska odeća i odeća za fitnes.	4	1000	115
	Peškir	Sušenje peškira kao što su kuhinjski peškir, peškir za kupanje i peškir za ruke.	5	1000	175
	Osetljivo	Možete sušiti osetljivo rublje ili rublje sa simbolom za ručno pranje (svilene bluze, tanak donji veš itd.) na niskoj temperaturi ovog programa.	2	1200	55
	Dnevni	Možete da sušite i pamučni i sintetički veš na ovom programu. Ovim programom se može sušiti sportska odeća i odeća za fitnes.	4	1000	110
	Sušilica / vremensko sušenje	Možete da birate između vremenskih programa od 10 do 160 minuta da biste postigli željeni nivo sušenja na niskoj temperaturi. Na ovom programu rad mašine za sušenje traje tokom postavljenog vremena, nezavisno od suvoće veša. Ovaj proizvod je dostupan za korišćenje sa korporom za sušenje kao opcijom. Za proizvode koji se prodaju bez korpe, možete da nabavite korpu od ovlašćenog servisa i koristite programe sušenja navedene iznad. Za detalje upotrebe pogledajte korisnički vodič za korpu za sušenje.	-	-	-

Džínsy	U ovom programu možete sušiti pantalone, sukњe, košulje i jakne od teksasa.	4	1200	125
Odeća za spoljašnje uslove/sportska odeća (Goretex)	Koristite ga za sušenje odeće od sintetičkih, pamučnih ili mešanih tkanina ili vodonepropusnih proizvoda, kao što su funkcionalna jakna, kišni mantil itd. Pre sušenja, odeću okrenite naopako.	2	1000	135
Posteljina/Perje	Vaše stvari punjene perjem i tkaninama možete sušiti u jednom komadu ukoliko imaju označeno na etiketi dozvoljeno sušenje. Možete sušiti dupli jorgan, jastuke i kapute posebno. Sušite vašu odeću kao što su kaputi i jakne okrenute na nalijeće.	-	800	165
Košulja	On suši košulje na delikatniji način i uzrokuje manje gužvanja i lakše peglanje.	1,5	1200	50
Ekspresno	Koristiti ovaj program kako biste imali 2 stvari spremne za peglanje.	0,5	1200	30
Higijensko sušenje	To je program kojim možete isušiti oprane proizvode kojima želite da pružite dodatnu higijenu. Omogućava visok nivo higijene tkaninama pomoću toplotnog efekta.	5	800	200
Higijensko osvežavanje	Ovaj program možete koristiti za suvu odeću i veš kojem želite da omogućite higijenski tretman a da ih pritom ne perete. Omogućava visok nivo higijene suvih tkaninama pomoću toplotnog efekta.	1,5	-	120
Vrednosti potrošenje energije				
Programi	Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge u mašini za pranje veša (o/min)	Približna količina preostale vlage	Potrošnja energije kWh
Pamuk Eko*	8	1000	60%	1,97
Pamuk Spremno za peglanje	8	1000	60%	1,55
Sintetika Spremno za nošenje	4	800	40%	0,70
	„Program Pamuk Eko“, koji se koristi za puno i delimično punjenje, je standardni program za sušenje na koji se odnose informacije na etiketi i u dokumentaciji, i prikidan je za sušenje normalno vlažnog pamučnog veša, a predstavlja najefikasniji program u pogledu potrošnje energije za sušenje pamučnog veša.			

\* : Energetska nalepnica za standardni program (EN 61121) Vrednosti u tabeli se utvrđuju u skladu sa standardom EN 61121. Vrednosti potrošnje mogu da variraju od vrednosti u tabeli u zavisnosti od vrste veša, brzine ceđenja, uslova okoline i nivoa napona.



Allergy UK zaštitni je naziv Britanske fondacije za alergije. Pečat odobrenja je napravljen tako da ukazuje osobama koje traže savet da proizvod

značajno smanjuje količinu alergena u okruženju u kome su prisutne osobe s alergijama ili da proizvod ograničava/smanjuje/eliminiše alergene. Svrha je osiguravanje dokaza da su proizvodi naučno testirani ili pregledani da osiguraju merljive rezultate.

## 5.5 Pomoćne funkcije

### Nivo sušenja

**Dugme za nivo sušenja** koristi se za podešavanje želenog nivoa sušenja. Trajanje programa se može promeniti u zavisnosti od izbora.



#### NAPOMENA!

- Ovu funkciju možete da aktivirate isključivo pre početka programa.

### Sprečavanje gužvanja

Funkciju za sprečavanja gužvanja možete uključiti i isključiti pritiskom na dugme za izbor sprečavanja gužvanja. Ako ne izvadite veš odmah po završetku programa, možete koristiti funkciju za sprečavanje gužvanja da sprečite gužvanje veša.

### Zvučno upozorenje

Mašina za sušenje pravi zvuk upozorenja kada se program završi. Pritisnite dugme „Zvučni signal upozorenja“ ako ne želite zvučno upozorenje. Kada pritisnete dugme za zvučno upozorenje, lampica se gasi i ne čuje se kada je program završen.



#### NAPOMENA!

- Možete da izaberete ovu funkciju pre ili nakon početka programa.

### Na niskoj temperaturi

Ovu funkciju možete da aktivirate isključivo pre početka programa. Ovu funkciju možete aktivirati ako želite da sušite veš na nižoj temperaturi. Trajanje programa će biti duže nakon što se aktivira.

### Vreme završetka

Možete da odložite vreme završetka programa do 24 časa pomoću funkcije Vreme završetka.

- Otvorite vrata za punjenje i stavite veš.
- Izaberite program sušenja.
- Pritisnite dugme za izbor vremena završetka i podešite vreme odlaganja koje želite. LED lampica vremena završetka se uključuje. (Kada se dugme pritisne i drži, vreme završetka se produžava na non-stop).
- Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost. Odbrojavanje za vreme završetka počinje. Znak „.“ na sredini prikazanog vremena odlaganja treperi.



#### NAPOMENA!

- U toku vremena završetka možete dodavati ili vaditi veš. Prikazano vreme je zbir normalnog vremena sušenja i vremena završetka. LED lampica vremena završetka će se isključiti na kraju odbrojavanja, sušenje počinje i LED lampica za sušenje će zasvetleti.

### Promena vremena završetka

Ukoliko želite da promenite trajanje tokom odbrojavanja:

Pauzirajte program i aktivirajte dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa i otkažite program. Izaberite željeni program i ponovite izbor vremena završetka.

Otkazivanje funkcije vremena završetka

Ako želite da otkažete odbrojavanje vremena završetka i odmah pokrenete program:

Pauzirajte program i aktivirajte dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa i otkažite program. Izaberite željeni program i pritisnite dugme Pokretanje/Pauziranje.

### Osvetljenje bubnja

Osvetljenje bubnja možete uključiti i isključiti pritiskom na ovo dugme. Svetlo se uključuje kada je dugme pritisnuto i isključuje se nakon određenog vremena.

## 5.6 Indikatori upozorenja



#### NAPOMENA!

- Indikatori upozorenja mogu da variraju u zavisnosti od modela mašine za sušenje veša.

## Čišćenje filtera

Kada se program završi, uključiće se indikator upozorenja za čišćenje filtera.

## Rezervoar za vodu

Ako se rezervoar za vodu napuni dok je program u toku, indikator za upozorenje počinje da treperi i mašina ide u režim pripravnosti. U tom slučaju ispraznite vodu iz rezervoara i pokrenite program pritiskom na dugme Pokretanje/pripravnost. Indikator upozorenja se isključuje i program nastavlja sa radom.

## Čišćenje fioke filteera/ izmenjivača topote

Simbol upozorenja povremeno treperi da biste podsetio da se fioka filtera mora očistiti.

## 5.7 Pokretanje programa

Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost da biste pokrenuli program.

Indikatori Pokretanje/pripravnost i Sušenje svetleće da naznače da je program počeo.

## 5.8 Zaključavanje zbog dece

Mašina ima zaključavanje zbog dece koje sprečava da tok programa bude prekinut kada se pristisnu dugmad u toku programa. Kada se aktivira zaključavanje zbog dece, sva dugmad na panelu se onemogućavaju osim dugmeta za uključivanje/isključivanje/biranje programa. Pritisnite dugme za zvučno upozorenje 3 sekunde da biste aktivirali zaključavanje zbog dece.

Zaključavanje zbog dece treba da se deaktivira da biste mogli da započnete novi program nakon što je tekući program završen ili da biste mogli da promenite program. Za deaktivaciju zaključavanja zbog dece, zadržite istu dugmad 3 sekunde.



## NAPOMENA!

- Kad se aktivira zaključavanje zbog dece, na ekranu se uključuje indikator upozorenja na zaključavanja zbog dece.

Kada je zaključavanje zbog dece aktivno: Kada mašina za sušenje veša radi ili je u stanju pripravnosti, simboli indikatora se neće promeniti uprkos promeni položaja dugmeta za izbor programa.



## NAPOMENA!

- Kada mašina za sušenje veša radi i zaključavanje zbog dece je aktivno, zvučni signal će se oglasiti dva puta kada se okrene dugme za izbor programa. Ako se zaključavanje zbog dece otkaže bez vraćanja dugmeta za izbor programa u prvobitni položaj, program se prekida do momenta kada se okrene dugme za izbor programa.

## 5.9 Promena programa nakon što je počeo

Možete promeniti izabrani program za sušenje veša i izabrati drugi program nakon što je mašina za sušenje veša počela da radi

- Na primer, pauzirajte program i okreinite dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa na odabir programa Extra sušenje da biste izabrali program Extra sušenje umesto Sušenje do nivoa za peglanje.
  - Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost da biste pokrenuli program.
- Dodavanje i uklanjanje veša tokom pripravnosti Ako želite da dodate ili uklonite veš nakon početka programa sušenja:
- Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost da prebacite mašinu za sušenje veša u režim pripravnosti. Operacija sušenja se zaustavlja.
  - Otvorite vrata za punjenje maštine dok je u stanju pripravnosti i zatvorite vrata nakon dodavanja ili vađenja veša.
  - Pritisnite dugme Pokretanje/pripravnost da biste pokrenuli program.



## NAPOMENA!

- Dodavanje veša posle početka operacije sušenja može izazvati mešanje osušenog i mokrog veša unutar mašine za sušenje i veš može ostati vlažan nakon postupka.
- Dodavanje ili uklanjanje veša tokom sušenja možete ponoviti koliko god puta želite. Ali ta operacija neprekidno prekida operaciju sušenja, što produžava trajanje programa i povećava potrošnju energije. Dakle, preporučljivo je da dodate veš pre početka programa.
- Ako izaberete novi program okretanjem dugmeta za izbor programa dok je mašina za sušenje veša u režimu pripravnosti, trenutni program će se prekinuti.



## UPOZORENJE!

- Ne dodirujte unutrašnju površinu bubnja prilikom dodavanja ili uklanjanja veša tokom tekućeg programa. Površina bubnja je vruća.

## 5.10 Otkazivanje programa

Ako želite da otkažete program i da prekinete operaciju sušenja iz bilo kog razloga nakon što mašina za sušenje veša počne sa radom, pauzirajte program i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa; program će biti prekinut.



## UPOZORENJE!

- Unutrašnjost mašine za sušenje veša može biti veoma vruća kada otkažete program, stoga osvežite program da bi se ohladila.

## 5.11 Kraj programa

Kad se program završi, LED lampice za završetak/sprečavanje gužvanja i čišćenja filtera za vlakna upale se na indikator praćenja programa. Vrata za punjenje se mogu otvoriti i mašina za sušenje postaje spremna za drugu operaciju.

Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje/biranje programa u položaj Uključeno/Isključeno da biste isključili mašinu za sušenje veša.



## NAPOMENA!

- Ako aktivirate sprečavanje gužvanja i ne uklonite veš nakon završetka programa, funkcija za sprečavanje gužvanja veša se aktivira na 2 sata radi sprečavanja gužvanja veša unutar mašine. Program okreće veš u intervalima od 10 minuta radi sprečavanja gužvanja veša.

## 5.12 Funkcija mirisa

Ako vaša mašina za sušenje ima funkciju mirisa, pročitajte priručnik za ProScent da biste je koristili.

## 6 Održavanje i čišćenje

### 6.1 Unutrašnje površine vrata za punjenje mašine

Dlake i vlakna koji se izdvajaju iz veša tokom procesa sušenja prikupljaju se u filteru vlakana.



#### NAPOMENA

- Vlakna se formiraju tokom nošenja i pranja odeće.
- Kućište filtera možete očistiti usisivačem.

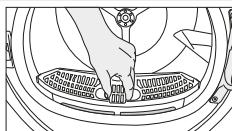


#### UPOZORENJE!

- Nakon svakog ciklusa sušenja, očistite filter vlakna i unutrašnju površinu vrata za punjenje.

Za čišćenje filtera:

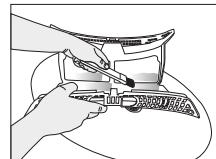
- Otvorite vrata za punjenje mašine.
- Držite prvi deo (unutrašnji filter) dvodelnog filtera za vlakna i uklonite ga tako što ćete ga povući nagore.
- Prikupite dlake, vlakna i pamučne loptice rukom ili mekom krpom.
- Uklonite drugi deo (spoljašnji filter) povlačenjem nagore.



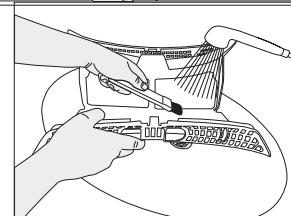
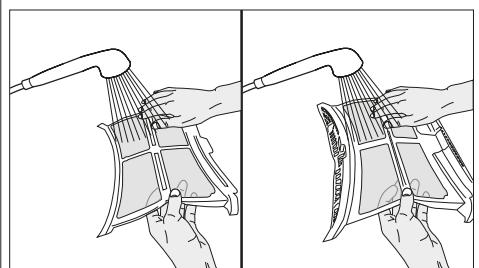
#### NAPOMENA

- Postarajte se da dlake, vlakna i pamučne loptice ne padnu u kućište gde se filteri instaliraju.

Otvorite oba filtera (gornji i donji) i rukom uklonite vlakna, ili koristite četku za čišćenje na poklopцу za usmeravanje vazduha. A ako je potrebno, koristite usisivač za čišćenje filtera.

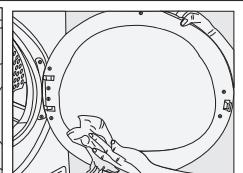
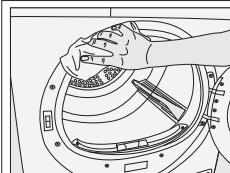


- Očistite obe filtere pod vodom koja teče u smeru suprotnom od nakupljanja vlakana ili korišćenjem meke četke. Osušite filter pre vraćanja.

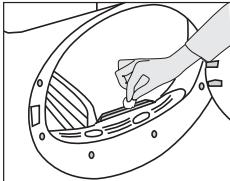


- Ubacite filtere za vlakna jedna na drugi i vratite ih na mesto.

- Očistite unutrašnju površinu prednjih vrata i zapitve istih mekom vlažnom krpom ili četkom na poklopcu za usmeravanje vazduha



## 6.2 Čišćenje senzora



U mašini za sušenje veša se nalaze senzori vlažnosti koji otkrivaju da li je veš suv ili ne. Za čišćenje senzora:

- Otvorite vrata za punjenje mašine za sušenje veša.
- Ostavite mašinu da se ohladi ako je još uvek vruća zbog procesa sušenja.
- Obrišite metalne površine senzora mekom krpom navlaženu sirćetom i osušite ih.



### NAPOMENA

- Čistite metalne površine senzora 4 puta godišnje.
- Nemojte da koristite alate kada čistite metalne površine senzora.



### UPOZORENJE!

- Nikada ne koristite rastvarače, sredstva za čišćenje ili slične supstance za čišćenje zbog rizika od požara i eksplozije!

## 6.3 Pražnjenje rezervoara za vodu

Tokom procesa sušenja se uklonjena vlaga iz veša kondenzuje, a voda koja se stvara se akumulira u rezervoar za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

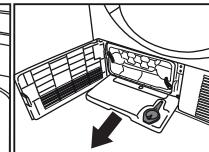
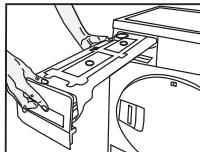


### UPOZORENJE!

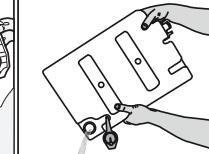
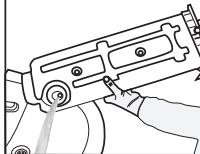
- Kondenzovana voda nije za piće!
- Nikada ne uklanljajte rezervoar za vodu dok je program u toku!

Ako zaboravite da ispraznите rezervoar za vodu, mašina će se tokom sledećih ciklusa sušenja zaustaviti ako se rezervoar za vodu napuni, a simbol upozorenja na rezervoar za vodu će početi da treperi. Ako je to slučaj, ispraznите rezervoar za vodu i pritisnite dugme Pokretanje/pauza da biste nastavili ciklus sušenja. Za pražnjenje rezervoara za vodu:

1. Pažljivo izvadite rezervoar za vodu iz fioke ili posude.



2. Izbacite vodu iz rezervoara.



- Ako su se nakupile dlačice u levku rezervoara za vodu, očistite ga pod mlazom vode.
- Rezervoar za vodu vratite na mesto.



### NAPOMENA

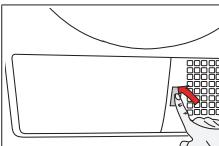
- Ako se kao opcija koristi direktno ispuštanje vode, nema potrebe za pražnjenjem rezervoara za vodu.

## 6.4 Čišćenje kondenzatora.

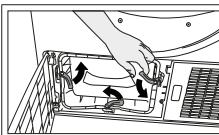
Mala količina vlakna može proći kroz filter za vlakna i sakupljati se na metalnoj površini kondenzatora.

Metalnu površinu kondenzatora treba redovno čistiti.

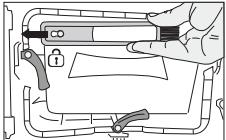
Ako ikona isparivača treperi na ekranu, proverite metalnu površinu kondenzatora. Ako je prljav, očistite ga. Ovaj deo treba proveriti najmanje jednom u 6 meseci.



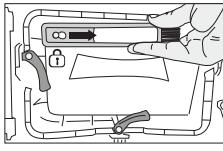
- Otvorite donju ploču tako što ćete je pritisnuti.



- Da biste otvorili vrata za prolazak vazduha, pomerite bravicu za oslobađanje.



- Potiahnete kefu smerom dočava a vyberte ho. Čistiaci kefu môžete použiť na odstránenie nahromadeného páperia na kovovom povrchu kondenzátora.

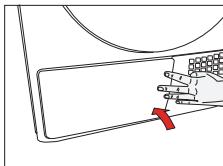


- Umetnite četku u njen otvor gurajúci udesno, nakon što očistíte kondenzator, prednji poklopac i filter za vlakna.



## NAPOMENA

- Četka se nalazi u vrećici sa dštampanim materijalima. Možete je staviti u njeno kućište na poklopac za usmeravanje vazduha nakon prve upotrebe.

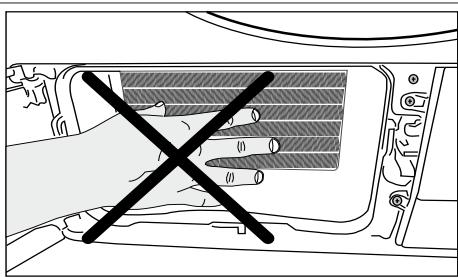


- Nakon što se proces čišćenja završi, stavite vrata za prolazak vazduha na mesto, pomerite bravice da ih zatvorite i zatvorite donju ploču.



## UPOZORENJE!

- Možete čistiti rukom pod uslovom da nosite zaštitne rukavice. Ne pokušavajte da čistite golim rukama. Možete povrediti ruku na krilcima kondenzatora. Čišćenjem pokretima s leva nadesno možete oštetići krilca kondenzatora. To može da dovede do problema sa sušenjem.



## UPOZORENJE!

- Normalno je ako uočite malo vode na plastičnoj površini ispred kondenzatora kada otvorite poklopac za usmeravanje vazduha.

## 7 Rešavanje problema

Sušenje traje previše dugo.

Pore filtera za vlakna su možda začepljene.

>>> Operite filter topлом vodom.

Fioka sa filterom je možda začepljena. >>>

Očistite sunđer i krpnu filtera (ako je prisutna) u fioci filtera. (za proizvode sa pumpom za grejanje)

Kondenzator je možda blokiran. >>> Operite kondenzator. (za proizvode sa kondenzatorom)

Ventilacione rešetke sa prednje strane mašine su možda zatvorene. >>> Uklonite sve predmete koji se nalaze ispred ventilacionih rešetki koji blokiraju vazduh.

Ventilacija možda nije prikladna jer je oblast u koju je instalirana mašina previše mala. >>> Otvorite vrata ili prozore da sprečite da temperatura u prostoriji previše poraste.

Na senzoru vlage se može napraviti naslaga kamena. >>> Očistite senzor vlage. Možda je ubaćena prekomerna količina veša.

>>> Nemojte prekomerno da punite mašinu za sušenje veša. Veš možda nije pravilno iscedeđen. >>> Podesite brže ceđenje u mašini za pranje.

Odeća je vlažna nakon sušenja.

Možda je korišćen program koji nije pogodan za datu vrstu veša.>>> Proverite oznake za održavanje na odeći i izaberite program koji odgovara vrsti odeće ili primenite dodatne vremenske programe.

Pore filtera za vlakna su možda začepljene.

>>> Operite filter topлом vodom.

Kondenzator je možda blokiran. >>> Operite kondenzator. (za proizvode sa kondenzatorom)

Fioka sa filterom je možda začepljena. >>>

Očistite sunđer i krpnu filtera (ako je prisutna) u fioci filtera. (za proizvode sa pumpom za grejanje)

Možda je ubaćena prekomerna količina veša.

>>> Nemojte prekomerno da punite mašinu za sušenje veša.

Veš možda nije pravilno iscedeđen. >>> Podesite brže ceđenje u mašini za pranje.

Mašina za sušenje se ne pokreće ili se program ne može pokrenuti. Mašina za sušenje se ne pokreće nakon što je konfigurisana.

Strujni utikač je možda isključen iz utičnice. >>> Proverite da li je kabl za napajanje uključen u struju.

Vrata za punjenje su možda otvorena. >>>

Postarajte se da vrata za punjenje budu pravilno zatvorena.

Program možda nije podešen ili dugme Start/Mirovanje možda nije pritisnuto. >>> Proverite da li je program podešen i da li nije u položaju Mirovanje.

Zaključavanje zbog dece je možda aktivirano.

>>> Isključite zaključavanje zbog dece.

Program je bez razloga prerano završen.

Vrata za punjenje možda nisu u potpunosti zatvorena. >>> Postarajte se da vrata za punjenje budu potpuno zatvorena.

Možda je došlo do prekida dotoka struje. >>> Pritisnite dugme Start/Mirovanje da pokrenete program.

Rezervoar za vodu je možda pun. >>>

Ispraznite rezervoar za vodu.

Odeća se smanjila, stvrdnula ili je uništена.

Možda je korišćen program koji nije pogodan za datu vrstu veša.>>> Proverite oznake za održavanje na odeći i izaberite program koji odgovara dotoj vrsti odeće.

Svetlo unutar mašine za sušenje se ne uključuje. (Za modele sa lampom)

Mašina za sušenje možda nije uključena pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje ili program možda nije izabran za mašine bez dugmeta za uključivanje/isključivanje. >>> Proverite da li je mašina za sušenje uključena.

Lampa možda nije ispravna. >>> Obratite se ovlašćenom servisu za zamenu lampe.

Simbol / LED lampica za čišćenje filtera su uključeni / trepere.

Filter za vlakna možda nije očišćen. >>>

Očistite filter.

Prorez za filter je možda začepljen dlačicama. >>> Očistite prorez za filter.

Sloj vlakana se možda nakupio i začepljuje pore filtera za dlačice. >>> Operite filter topлом vodom.

Kondenzator je možda blokiran. >>> Operite kondenzator.

Voda kaplje sa vrata za punjenje.

Vlakna su se možda nakupila sa unutrašnjih strana vrata za punjenje i u korpi za punjenje veša. >>> Očistite unutrašnje površine vrata za punjenje i površine korpe vrata za punjenje.

Vrata za punjenje se samostalno otvaraju.

Vrata za punjenje možda nisu potpuno zatvorena. >>> Gurajte vrata za punjenje dok se ne začuje zvučni signal za zatvaranje.

Simbol / LED lampica za upozorenje na rezervoar za vodu su uključeni / trepere.

Rezervoar za vodu je možda pun. >>>

Ispraznite rezervoar za vodu.

Crevo za izbacivanje vode je možda neispravno. >>> Ako je proizvod direktno povezan sa odvodom vode, proverite crevo za izbacivanje vode.

Simbol pare treperi. (Za proizvode sa funkcijom pare)

Rezervoar za paru je možda prazan =>

Napunite rezervoar za paru destilovanom ili kondenzovanom vodom.

Programi sa parom se ne pokreću (za proizvode sa funkcijom pare)

Rezervoar za paru je možda prazan, ikonica upozorenja za rezervoar za paru može da zasvetli na ekranu => Napunite rezervoar za paru dok se ikonica za paru ne isključi.

Nabori nisu uklonjeni programom za uklanjanje nabora. (Za proizvode sa funkcijom pare)

Možda je ubaćena prekomerna količina veša => Ubacite naznačenu količinu veša.

Možda je vreme za primenu pare izabrano na niskom nivou => Izaberite program sa velikom količinom pare.

Nakon završetka programa veš je možda dugo ostao u mašini => Izvadite veš čim se program završi i okačite ga.

Neprijatan miris iz veša nije umanjen programom za uklanjanje neprijatnih mirisa. (Za proizvode sa programom za uklanjanje neprijatnih mirisa)

Možda je ubaćena prekomerna količina veša => Ubacite naznačenu količinu veša.

Možda je vreme za primenu pare izabrano na niskom nivou => Izaberite program sa velikom količinom pare.



## UPOZORENJE

- Ako se problem ne otkloni nakon praćenja uputstava iz ovog odeljka, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu. Nikada nemojte da pokušavate da sami popravite proizvod.



## NAPOMENA

- U slučaju da nađete na probleme kod bilo kog dela svog uređaja, možete da zatražite zamenu proizvoda tako što ćete se obratiti ovlašćenom servisu i priložiti broj modela uređaja.
- Korišćenje uređaja sa neoriginalnim delovima može dovesti do kvara uređaja.
- Proizvođač i prodavac nisu odgovorni za kvarove izazvane korišćenjem neoriginalnih delova.

## TEHNIČKI LIST PROIZVODA

U skladu sa Uredbom koju je izdala komisija (EU) br.: 392/2012

Naziv dobavljača ili robna marka	Beko
Naziv modela	DS8440SXM 7188241350
Ocena kapaciteta (kg)	8,0
Tip mašine za sušenje veša	Izduvna
	Kondenzator
Klasa energetske efikasnosti <sup>(1)</sup>	A++
Godišnja potrošnja energije (kWh) <sup>(2)</sup>	234,6
Vid kontrole	Automatski
	Neautomatski
Potrošnja energije kod standardnog programa za pamuk pri maksimalnom punjenju (kWh)	1,97
Potrošnja energije kod standardnog programa za pamuk pri delimičnom punjenju (kWh)	1,05
Potrošnja energije u režimu isključeno za standardni program za pamuk pri maksimalnom punjenju, $P_0$ (W)	0,50
Potrošnja energije u režimu uključeno za standardni program za pamuk pri maksimalnom punjenju, $P_L$ (W)	1,00
Trajanje režima uključeno (min)	30
Standardni program za pamuk <sup>(3)</sup>	•
Vreme za standardni program za pamuk pri maksimalnom punjenju, $T_{dry}$ (min)	197
Vreme za standardni program za pamuk pri delimičnom punjenju, $T_{dry1/2}$ (min)	125
Procenjeno programsko vreme za standardni program za pamuk pri maksimalnom i delimičnom punjenju ( $T_t$ )	156
Klasa efikasnosti kondenzacije <sup>(4)</sup>	B
Prosečna efikasnost kondenzacije kod standardnog programa za pamuk pri delimičnom punjenju $C_{dry}$	81%
Prosečna efikasnost kondenzacije kod standardnog programa za pamuk pri delimičnom punjenju, $C_{dry1/2}$	81%
Procenjena efikasnost kondenzacije kod standardnog programa za pamuk pri maksimalnom i delimičnom punjenju, $C_t$	81%
Nivo zvučne snage standardnog programa za pamuk pri maksimalnom punjenju <sup>(5)</sup>	64
Ugrađeno	-

• : Da - : Ne

(1) Skala od A+++ (najefikasnije) do D (najmanje efikasno)

(2) Potrošnja energije na osnovu 160 okretaja sušenja za standardni program za pamuk pri maksimalnom i delimičnom punjenju i potrošnja u režimu smanjene potrošnje. Stvarna potrošnja energije po okretaju zavisiće od toga kako se aparat koristi.

(3) „Program za sušenje pamuka bez peglanja“ korišćen za maksimalno i delimično punjenje, standardni je program za sušenje na koji se odnose podaci na nalepnici i tehničkom listu, što znači da je ovaj program pogodan za sušenje normalno vlažnog pamučnog veša i najefikasniji je program za pamuk u pogledu potrošnje energije.

(4) Skala od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)

(5) Procenjena prosečna vrednost  $-L_{WA}$  izražena u dB(A) u odnosu na 1 pW

## Ве молиме, прво прочитајте го прирачникот за употреба!

Почитувам потрошувачу,

Ви благодариме што избраете производ на „Веко“. Се надеваме дека производот, произведен со највисок квалитет и технологија, ќе Ви даде најдобри резултати. Ви препорачуваме да го прочитате внимателно прирачникот и другите придружни документи пред да го користите производот, како и да го зачувате за понатамошно упатување. Ако му го дадете на некој друг производот, дајте им го и прирачникот. Внимавајте на деталите и на предупредувањата наедени на прирачникот за употреба и следете ги упатствата во него.

Користете го прирачникот за употреба за моделот наведен на предната страница.



Прочитајте ги упатствата.

Објаснување на симболите

Во прирачникот за употреба се користат следниве симболи:



**ОПАСНОСТ!**

Предупредување за струен удар.



**ОПАСНОСТ!**

Предупредување за опасност од пожар.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Предупредување за опасни истуации во однос на животот и имотот.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Предупредување за врели површини.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

- Предупредување против опасност од изгореници



**ЗАБЕЛЕШКА**

Важни информации и корисни совети за употреба.



Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали за рециклирање според нашите национални регулативи за животната средина.

Не фрлајте ги остатоците од пакувањето со отпадот од домаќинството или со друг отпад, фрлете ги на соодветните пунктови одредени од локалните власти.



Производот е направен со најнова технологија и во поволни екопошки услови.

# 1 Важни упатства за безбедноста и за животната средина



## ЗАБЕЛЕШКА

- Овој дел содржи безбедносни упатства што ќе помогнат да се заштитите од лични повреди или оштетување на имотот. Гаранцијата нема да важи ако не ги почитувате овие упатства.

## 1.1 Општа безбедност



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Овој уред може да го користат деца од 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сензорни или ментални капацитети или лица кои немаат искуство и знаење, под услов да имаат надзор или упатства во врска со користењето на уредот безбедно и да ги разбираат вклучените опасности. Деца не смее да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го прават деца без надзор.

Деца помлади од 3 години треба да се држат настрана освен ако не се постојано надгледувани.

- Ногалките за приспособување не треба да се отстранат. Јазот помеѓу машината за сушење алишта и подот не треба да се пополнува со килими, дрво и селотејп. Ова ќе предизвика проблеми кај машината за сушење алишта.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Инсталирањето и поправањето секогаш нека го прави овластен сервис. Производителот нема никаква одговорност за оштетувања што може да настанат од постапките што ги изведуваат неовластени лица.

- Никогаш не чистете ја машината за сушење алишта со шприцање или истурање вода на нејзе! Може да настане краток спој!

За производите со функција на пареа:



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Употребувајте само дестилирана вода или вода кондензирана во резервоарот за вода на машината при програми со пареа. Не употребувајте вода од водоводната мрежа или адитиви. Кога употребувате вода кондензирана во резервоарот за вода, истата треба да биде филтрирана и исчистена од влакненца.
- Не ја отворајте вратата додека се вклучени програми со пареа. Може да биде исфрлена жешка вода.
- Пред да ставите облека на програма со пареа, треба да ги отстраните дамките од истата.
- На програмите со пареа може да ставате само облека која не е валкана или со дамки, односно облека која е со непријатен мирис. (програми за отстранување на миризба)
- Не употребувајте сетови за суво чистење или дополнителни материјали кога машината работи на програма со пареа или која било друга програма.

## 1.1.1 Безбедност во однос на струјата



### ОПАСНОСТ!

- Безбедносните упатства во однос на струјата треба да се следат додека се вклучува машината во струја при инсталирањето.
- Машината не смее да се напојува преку екстерен уред за прекинување, како на пример мерач на времето, или да се вклучи во коло кое редовно се вклучува и исклучува програмски.
- Поврзете ја машината за сушење алишта со приземјена приклучница заштитена со бушон на вредноста наведена на етикетата која го означува видот. Инсталацијата за приземјување нека ја направи квалификуван електричар. Нашата компанија нема да одговара за оштетувања што настануваат кога машината за сушење алишта се користи без приземјување во согласност со локалните регулативи.
- Волтажата и дозволената заштита на бушонот се наведени на плочката со налепницата за видот.
- Волтажата наведена на налепницата со видот мора да одговара на волтажата на електричната мрежа.
- Исклучете ја машината за сушење алишта ако не се користи.
- Исклучете ја машината за сушење алишта од електричната мрежа при инсталирање, одржување, чистење и поправање.
- Не допирајте го кабелот со мокри раце! Никогаш не водете го кабелот со тегнење, секогаш фатете го приклучокот и повлечете.



### ОПАСНОСТ!

- Не користете продолжни кабли, повеќе приклучоци или адаптери за да ја поврзате машината за сушење во струја за да го намалите ризикот од пожар и краток спој.
- Приклучокот на кабелот за струја мора да е лесно достапен по инсталирањето.
- Ако главниот кабел е оштетен треба да се извести Овластената служба.
- Ако машината за сушење алишта е неисправна, не смее да се користи освен ако не ја поправи претставник на овластен сервис! Може да настане краток спој!

## 1.1.2 Безбедност на производот



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Проверете дали отворот за воздух на машината за сушење алишта е отворен и добро вентилира.
- Производот содржи средство за разладување.
- R290 е средство за разладување кое е еколошки безбедно, но запаливо.
- Држете го производот понастрана од потенцијални извори на топлина што може да предизвикаат да се запали.



## ОПАСНОСТ!

- Прегревање на алиштата во машината за сушење алишта може да настане ако ја прекинете програмата или ако снема струја додека работи машината за сушење алишта, концентрацијата на топлина може да се самозапали и да предизвика пожар, затоа секогаш активирајте ја програмата за вентилирање да за ја оладите и брзо извадете ги сите алишта од машината за сушење за да ги закачите и да се намали топлината.



## ОПАСНОСТ!

- Алиштата што се несоодветно испрани може да се самозапалат, дури и по завршувањето на сушењето.
- Мора да има доволно вентилација за да се спречи гасови да излегуваат од уредите што користат други видови гориво, вклучувајќи и гол пламен, и да се акумулираат во собата за да не дојде до повратен удар.



## ЗАБЕЛЕШКА

- Користете омекнувачи и слични производи според упатствата на нивните производители. Секогаш чистете го филтерот за влакненца од текстил пред или по секое полнење. Никогаш не користете ја машината за сушење алишта ако не е инсталiran филтерот за влакненца.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Никогаш не обидувајте се сами да ја поправите машината за сушење алишта. Не поправајте или не заменувајте делови на производот дури и да знаете како или умеете да ја извршите потребната постапка, освен ако тоа не е јасно предложено во упатствата за работа или во издадениот прирачник за сервисирање. Инаку го ставате во опасност својот живот и животот на другите.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Во машината за сушење алишта никогаш не треба да се суши долен веш што има метална потпора. Машината за сушење алишта може да се оштети ако металната потпора излезе или се скрши додека трае сушењето.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Не смее да има врата што се заклучува, лизга или е закачена што може да го блокира отворот на вратата за полнење на местото каде што ќе се инсталира машината за сушење алишта.
- Инсталирајте ја машината за сушење на соодветно место во Вашиот дом. (Бања, затворен балкон, гаража итн.)
- Внимавајте да не влегуваат миленици во машината за сушење алишта. Проверете ја внатрешноста на машината за сушење пред да ја користите.
- Не навалувајте се на вратата за полнење на машината за сушење алишта кога е отворена затоа што може да се откачи.
- Не смее да се дозволи да се насоберат влакненца од текстил околу центрифугата
- Центрифугата не треба да се користи доколку биле употребени индустриски хемиски средства за чистење.
- Омекнувачите за алишта или слични производи треба да се користат како што е нагласено во упатствата на омекнувачот.
- Испусниот воздух не смее да биде испуштен во цевка за вентилација која се користи за испуштање на гасови од уреди кои работат на гас или други горива.

## 1.2 Ставање врз машина за перење алишта

- Уред за фиксирање треба да се користи меѓу двете машини кога се инсталира машината за сушење над машината за перење алишта. Уредот за фиксирање мора да го инсталира претставник на овластен сервис.
- Вкупната тежина на машината за перење алишта и на машината за сушење кога се целосно наполнети и ставени една врз друга изнесува околу 180 кг. Ставете ги производите на цврст под што може да ги издржи!



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Машината за перење алишта не може да се стави врз машината за сушење. Внимавајте на предупредувањата наведени погоре во текот на инсталирањето на машината за перење алишта.

Табела за инсталирање на машина за перење алишта и на машина за сушење алишта

Длабочина на машината за сушење алишта	Длабочина на машината за перење алишта			
	62 см	60 см	54 см	< 50 см
54 см	Може да се инсталира			Не може да се инсталира
60 см	Може да се инсталира		Не може да се инсталира	

## 1.3 Наменета употреба

- Машината за сушење е наменета за домашна употреба. Не е соодветна за комерцијална употреба и не смее да се користи за други цели од наменетата.
- Користете ја машината за сушење алишта само за сушење алишта што се соодветно обележани.
- Производителот не презема одговорност за неправилното користење или транспортирање.
- Животниот век на машината за сушење што ја купите е 10 години. Во текот на овој период, оригиналните резервни делови се достапни за да работи правилно машината за сушење.

## 1.4 Безбедност во однос на деца

- Материјалите од пакувањето се опасни за деца. Чувајте ги материјалите од пакувањето на страна од деца.
- Електричните производи се опасни за деца. Чувајте ги децата подалеку од производот кога работи. Не дозволувајте им да си играат со машината за сушење алишта. Користете го заклучувањето за деца за да спречите децата да си играат со машината за сушење.



### ЗАБЕЛЕШКА

- Заклучувањето за деца е на контролната табла. (Види, [Заклучување за деца](#))
- Држете ја затворена вратата за полнење дури и кога не се користи машината за сушење алишта.

## 1.5 Усогласеност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема и ослободување од отпадни производи



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема

(Директивата за отпадна електрична и електронска опрема).

Овој производ е направен со висококвалитетни делови и материјали што може да се користат повторно и што се соодветни за рециклирање. Кога ќе дотрае, не се ослободувајте од отпадниот производ во нормалниот домашен отпад и други отпади. Однесете го во пункт за собирање за рециклирање на електрична и електронска опрема. Консултирајте ги локалните власти за да дознаете повеќе за овие собирни пунктови.



### ОПАСНОСТ!

- R290 е запаливо средство за разладување. Затоа, проверете системот и цевките да не се оштетени во текот на работењето и ракувањето.
- Држете го производот понастрана од потенцијални извори на топлина што може да предизвикаат да се запали, ако дојде до оштетување.
- Не отстранувајте го производот со горење.

## 1.6 Усогласеност со Директивата за ограничување опасни супстанци:

Купениот производ е во согласност со Директивата на ЕУ за ограничување опасни супстанци (2011/65/EU). Не содржи штетни или забранети материјали наведени во Директивата.

## 1.7 Информации за пакувањето

Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали кои што може да се рециклираат според нашите национални регулативи за животната средина. Не се ослободувајте од материјалите за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги во пунктот за собирање материјали за пакување определен од локалните власти.

## 1.8 Технички спецификации

МК

Висина (мин. / макс.)	84,6 см / 86,6 см*
Ширина	59,7 см
Длабочина	60,9 см
Капацитет (макс.)	8 кг**
Нето тежина(± %10)	44 кг
Волтажа	
Рангиран влез на струја	Видете го видот налепница***
Шифра на моделот	

\* Мин. висина: Висина со затворени приспособливи ногалки.

Макс. висина: Висина со максимално отворени приспособливи ногалки.

\*\* Тежина на суви алишта пред перење.

\*\*\* Етикетата за видот се наоѓа зад вратата за попнење.

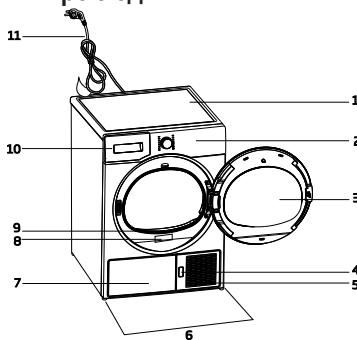


### ЗАБЕЛЕШКА

- Техничките спецификации на машината за сушење се предмет на спецификација без предупредување за подобрување на квалитетот на производот.
- Цифрите во овој прирачник се шематски и може да не одговараат целосно на производот.
- Вредностите наведени на маркерите на машината за сушење или во другите издадени документи што доаѓаат со машината за сушење се добиени со лабораториско мерење според релевантните стандарди. Во зависност од условите на работење и на животната средина на машината за сушење алишта, овие вредности може да варираат.

## 2 Вашата машина за сушење алишта

### 2.1 Преглед



1. Горна плоча
2. Контролна табла
3. Врата за полнење
4. Копче за отворање на заштитната метална плоча
5. Решетки за вентилација
6. Приспособливи ногалки
7. Кај моделите каде резервоарот е во долниот дел, резервоарот за вода е во безбедносната табла.
8. Етикета за вид
9. Филтер за влакненца
10. Фика за резервоарот за вода (кај модели каде резервоарот е во горниот дел)
11. Кабел за напојување

### 2.2 Содржина на пакувањето

	1. Црево за испуштање вода*		5. Прирачник за користење на корпата за сушење*
	2. Резервен сунѓер за оделот со филтер*		6. Сад за пополнување со вода*
	3. Прирачник за употреба		7. Чиста вода*
	4. Корпа за сушење*		8. Групација на капсули за мирис*
	9. Brush* Четка*		10. Текстил за филтрирање*

\*Незадолжително - може да не биде вклучено, во зависност од моделот.

### 3 Инсталација

Пред да се јавите во најблискиот овластен сервис за инсталирање на машината за сушење, проверете дали електричната инсталација и одводот за вода се соодветни според прирачникот за употреба.. Ако не се соодветни, обратете се кај обучен електричар и техничар за да ги направите потребните прилагодувања.



#### ЗАБЕЛЕШКА

- Подготвувањето на локацијата на машината за сушење како и на инсталациите за струја и отпадна вода се одговорност на купувачот.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Пред инсталирање, визуелно проверете дали машината за сушење има некакви дефекти. Ако машината за сушење е оштетена, не ја инсталирајте. Оштетените производи претставуваат безбедносен ризик.
- Почекајте 12 часа пред да почнете да ја употребувате машината за сушење алишта.

#### 3.1 Соодветна локација за инсталирање

Инсталирајте ја машината за сушење алишта на стабилна и рамна површина.

Машината за сушење е тешка. Не поместувајте ја сами.

- Вклучете ја машината за сушење алишта во добро вентилирана околина без прашина.
- Јазот помеѓу машината за сушење алишта и површината не треба да се пополнува со кипими, дрво и селотејл.
- Не покривајте ги решетките за вентилирање на машината за сушење алишта.
- Не смее да има врата што се заклучува, лизга или е закачена што може да го блокира отворот на вратата за пополнување на местото каде што ќе се инсталира машината за сушење алишта.
- Отака ќе се инсталира машината за сушење, треба да остане на исто место каде што е поврзана. Кога ја инсталирате машината за сушење алишта, проверете задниот сид на машината да не допира до ништо (славина, штекер итн.)
- Ставете ја машината за сушење на најмалку 1 цм подалеку од работите на другиот мебел.

- Машината за сушење алишта може да работи на температури од +5°C до +35°C. Ако условите за работа се под или над овие температури, тоа значително ќе влијае врз работењето на машината за сушење алишта и може да се оштети.
- Задната површина на центрифугата треба да е свртена кон сид.



#### ОПАСНОСТ!

Не ставајте ја машината за сушење на кабелот за струја.

\* Игнорирајте го ова предупредување ако системот на вашиот производ не содржи R290.



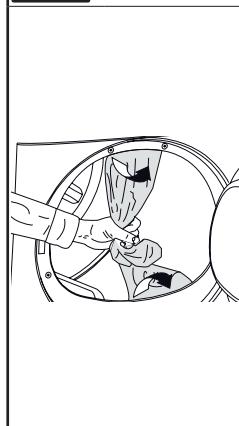
#### ОПАСНОСТ!

- Машината за сушење алишта содржи средство за разладување R290.\*
- R290 е средство за разладување кое е еколошки безбедно, но запаливо.
- Проверете дали отворот за воздух на машината за сушење алишта е отворен и добро вентилира. \*
- Потенцијалните извори на оган чувајте ги подалеку од машината за сушење алишта. \*

#### 3.2 Отстранување на заштитата за транспортирање



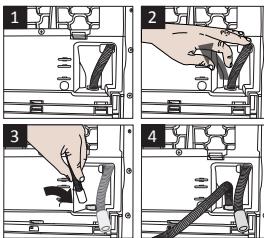
#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- 
- Отстранете ја заштитата за транспортирање пред првпат да ја користите машината за сушење алишта.
  - Ако страната на отворање на вратата на уредот може да се промени, видете ги упатствата за монтирање на реверзибилна врата.

### 3.3 Поврзување со одводот

Може директно да ја истурате собраната вода преку цревото за одвод кое го добивате со производот наместо повремено да ја истурате водата насобрана во резервоарот за вода.

#### Собирање на цревото за одвод



- 1-2** Повлечете го цревото на задниот дел од машината за сушење алишта за да го откачете од таму каде што е поврзано. Не користете алатки за отстранување на цревото.

- 3 Поврзете еден крај од цревото за одвод кое доаѓа со машината за сушење алишта со местото на поврзување од каде што го отстранивте цревото од производот во претходнот чекор.  
4 Поврзете го другиот крај на одводното црево директно за одводот за отпадна вода или за лавабото.



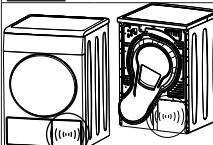
#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Препорачуваме да ја носите машината за сушење алишта исправена. Ако не можете да ја носите машината во исправена положба, препорачуваме да ја носите навалена кон десната страна, гледано од напред.

### 3.6 Предупредување за звуките



#### ЗАБЕЛЕШКА

- 
- Нормално е повремено да се слушне метален звук од компресорот при работењето.
  - Водата што се собира во текот на работењето се пумпа во резервоар за вода. Нормално е да се слуша звук на пумпање во текот на процесот.

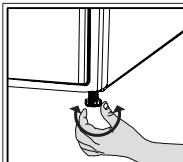
### 3.7 Менување на сијалицата за осветлување

Во случај да се користи сијалица за осветлување во машината за сушење алишта. За да ја смените сијалицата/ЛЕД која се користи за осветлување на центрифугата, јавете се во овластениот сервис. Сијалицата(ите) која(и) се користи(ат) во уредот не (с)е соодветна(и) за осветлување на просторија во домаќинството. Наменетата цел на оваа сијалица е да му помогне на корисникот да ја стави полесно облеката во центрифугата. Сијалиците што се користат во овој уред мора да може да ги издржат екстремните физички услови, како што се вибрациите и температурите над 50 °C.

#### ЗАБЕЛЕШКА

- Цревото за одвод треба да се поврзе на висина од максимум 80 см.
- Проверувајте да не се гази цревото за одвод и да не се превиткува помеѓу одводот и машината.
- Ако со производот сте добиле пакет со додатоци, видете го деталниот опис.

### 3.4 Приспособување на ногалките



- Вртете ги ногалките лево или десно додека машината за сушење алишта не застане рамно и стабилно.

### 3.5 Транспортирање на машината за сушење алишта

Извадете ја сета вода што останала во машината за сушење алишта.

Ако е поврзана директно со одводот за вода, откачете го цревото.

## 4 Подготовка

### 4.1 Алишта соодветни за сушење во машината за сушење алишта

Секогаш почитувајте ги упатствата на етикетите на облеката. Сушете ги само испраните алишта кои имаат етикета која вели дека може да се сушат во машина за сушење алишта.

### 4.2 Алишта несоодветни за сушење во машината за сушење алишта



Артикли со овој симбол не треба да се сушат во машината за сушење алишта.



#### ЗАБЕЛЕШКА

- Деликатни везени ткаенини, волнени, свилени ткаенини, деликатни и вредни ткаенини, непропустливи парчиња и завеси од тул не се соодветни за сушење во машина за сушење алишта.

### 4.3 Подготвување на алиштата за сушење

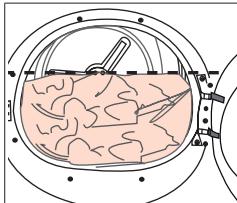
- Алиштата може да се заплеткани меѓусебно по перењето. Одвојте ги алиштата пред да ги ставите во машината за сушење алишта.
- Алиштата што имаат метални детали, како што се патенти, свртете ги наопаку.
- Закопчајте ги патентите, кукичките и токите, како и копчињата на постелнината.

### 4.4 Што да се прави за да се заштеди струја

- Ставете ги алиштата на највисоката можна брзина кога ги перете. Така се крати времето за сушење и се намалува потрошувачката на енергија.
- Сортирајте ги алиштата по вид и дебелина. Сушете ист вид на алишта заедно. На пример, тенките кујнски крпи и прекривки се сушат побрзо од дебелите крпи за во бања.
- Следете ги упатствата во прирачникот за употреба за да изберете програма.
- Не отворајте ја вратата за полнење на машината за време на сушењето освен ако е тоа неоходно. Ако мора да ја отворите вратата за полнење, не држете ја отворена долго време.
- Не додавајте мокри алишта додека работи машината за сушење алишта

- За моделите со кондензатор: чистете го кондензаторот еднаш месечно или редовно после 30 сушења..
- Филтерот чистете го периодично. Прочитајте го делот за Одржување и чистење на филтрите за повеќе информации.
- За модели со цевка за вентилација: следете ги упатствата за поврзување на цевката и чистете ја цевката.
- За време на процесот на сушење добро проветрете ја просторијата каде што работи центрифугата.

### 4.5 Правилен капацитет за полнење



Следете ги упатствата во „Табела за избор на програма и потрошувачка“. Не ставајте повеќе од капацитетот назначен во табелата.

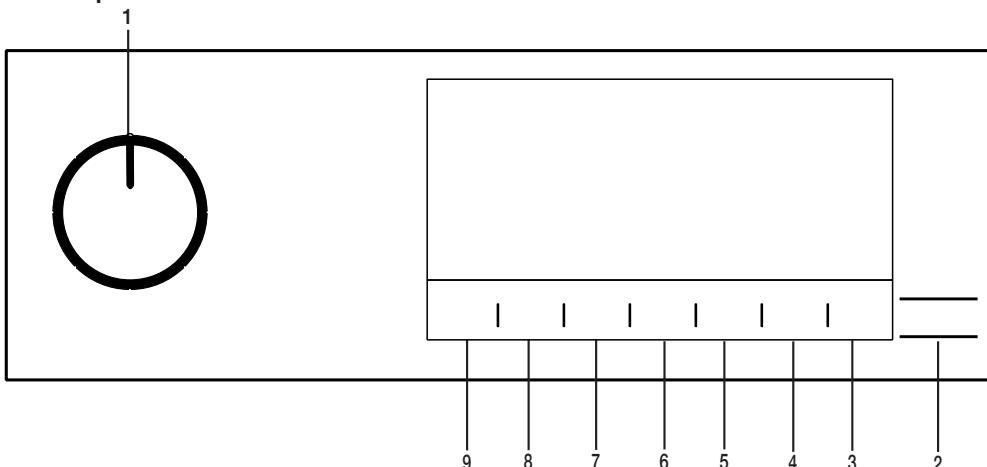
Следниве тежини се дадени како пример.

Алишта	Приближни тежини (g)*	Алишта	Приближни тежини (g)*
Памучни навлаки за јорган (двојни)	1500	Блузи	150
Памучни навлаки за јорган (единични)	1000	Платнени кошули	300
Прекривки за кревет (двојни)	500	Кошули	250
Прекривки за кревет (единични)	350	Памучни фустани	500
Големи прекривки за маса	700	Фустани	350
Мали прекривки за маса	250	Фармерки	700
Платнени салфети	100	Платнени марамчиња (10 парчиња)	100
Крпи за капење	700	Блузи со кратки ракави	125
Крпи за раце	350		

\* Тежина на суви алишта пред перење.

# 5 Користење на производот

## 5.1 Контролна табла



1. Копче за Вклучување/Исклучување/Избор на програма.
2. Копче Започни/Режим на готовност.
3. Копче за светлото во цилиндарот.
4. Копче за избирање на времето на завршување.
5. Копче за избирање на времето на програмата.

## 5.2 Симболи



## 5.3 Подготвување на машината за сушење

- Вклучете ја машината за сушење во штекер.
- Отворете ја вратата за попнење.
- Ставете ги алиштата во машината за сушење без да ја преполнувате.
- Притиснете за да ја затворите вратата.



- Осигурајте се дека нема облека заглавена во вратата за попнење.

- Изберете ја саканата програма со помош на копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма, машината ќе се вклучи.



### ЗАБЕЛЕШКА!

- Избирањето програма на копчето за Вклучување/Исклучување/Избор на програма не значи дека почнала програмата. Притиснете го копчето Започни/Режим на готовност.

## 5.4 Табела за избор на програма и потрошувачка

МК				
Програми	Опис на програмата	Капацитет (kg)	Брзина на вртење на машината за перење алишта (грт)	Време на сушење (минути)
Памук	Со овој циклус можете да ги сушите памучните текстили отпорни на топлина. Треба да се изберат поставка за сушење соодветна на дебелината на работите што треба да се сушат и саканото ниво на сувост.	8	1000	210
Памук - ЕКО	Еднослојни, обични памучни текстили се сушат најекономично што може.	8	1000	197
Памук - Подготвени за пеглање	Еднослојни, обични памучни текстили се сушат како малку влажни за да бидат подготвени за пеглање.	8	1000	145
Синтетика	Со овој циклус можете да ги сушите сите синтетички текстили отпорни на топлина. Треба да се изберат поставка за сушење соодветна на дебелината на работите што треба да се сушат и саканото ниво на сувост.	4	800	70
Мешано	Употребувајте ја оваа програма за одеднаш да сушите синтетичка и памучна облека што не пушта боја. Облека за спорт и за фитнес може да се суши со оваа програма.	4	1000	115
Крпа	Сушење крпи како што се кујнските крпи, за купатило и за раце.	5	1000	175
Деликатни алишта	Со оваа програма, можете да сушите деликатна облека или облека означенa за рачно перење на ниски температури (свилени блузи, тенка долна облека итн.).	2	1200	55
Дневно	Со оваа програма може да сушите и памучни и синтетички испрани алишта. Облека за спорт и за фитнес може да се суши со оваа програма.	4	1000	110
Рафт за сушење/ Време на сушење	Може да избираате од програмите со определено време од 10 и 160 минути за испрани алишта да ги исушите по желба на ниска температура. Во оваа програма, центрифугата работи колку што е поставена, независно од тоа колку се исушени алиштата. Како опција, овој производ е достапен да се користи со корпа за сушење. За производите што се продаваат без корпа, може да набавите корпа од овластен сервис и да ги користите програмите за сушење наведени погоре. За детали за употребата, видете го корисничкото упатство.	-	-	-
Фармерки	Користете ја за сушење фармерки, здолништа, кошули или јакни..	4	1200	125

Надворешни активности/Спорт (Гортекс)	Користете ја за сушење на облека од синтетика, памук или мешано платно или водоотпорни производи, како што се спортска јакна, јакна за заштита од дожд, итн. Превртете ги наопаку пред сушењето.	2	1000	135
Постелнина/ Пердуви	Може да го сушите текстилот со попнеж од пердуви или влакна со етикета дека може да се суши, како единствично парче облека. Може да сушите дупли навлаки за јоргани, за перници или единствени навлаки. Сушете ги капутите и јакните превртени наопаку.	-	800	165
Кошули	Суши кошули поделикатно и затоа предизвикуваш омалку набори за полесно пеглање.	1,5	1200	50
Експрес	Користете ја оваа програма за да имате 2 кошули подготвени за пеглање.	0,5	1200	30
Хигиенско сушење	Се работи за програма со која можете да ги сушите своите испрани производи на кои сакате да примените дополнителни хигиенски мерки (облека за бебиња, долна облека, крпи итн.) Овозможува високо ниво на хигиена за вашите текстилни производи со топлина.	5	800	200
Хигиенско освежување	Можете да ја користите оваа програма за своите суви алишта и друго врз кои сакате да примените мерки на хигиена без да ги перете. Нуди високо ниво на хигиена за вашите суви текстилни производи со помош на топлина	1,5	-	120
Износи на потрошувачка на енергија				
Програми	Капацитет (кг)	Брзина на вртење на машината за перење алишта (тргт)	Просечна количина на преостаната влажност	Износи на потрошувачка на енергија во kWh
Памук - ЕКО*	8	1000	60%	1,97
Памук - Подготвени за пеглање	8	1000	60%	1,55
Синтетика - Подготвени за носење	4	800	40%	0,70
	„Програмата Памук - ЕКО“ користена на докрај и делумно наполнети алишта е стандардната програма за сушење на која се однесува информацијата на етикетата и на резимето; програмата е соодветна за сушење нормално мокри памучни алишта и е најефикасната програма во однос на потрошувачката на енергија за памук.			

\* : Стандардна програма за енергетско ниво (EN 61121) Вредностите во табелата се определени во согласност со стандардот EN 61121. Изноите на потрошувачка може да се разликуваат од изноите во табелата во зависност од видот на алишта, бројот на вртежи за цедење, околните услови и промените на волтажата.



Allergy UK е трговска марка на британската фондација за алергии. Знакот на одобрување е направен за да насочува лица кои бараат совет дека производот зачително го намалува

количеството алергени во средина во која има алергични лица или производот ги ограничува/ намалува/елеминира алергените. Целта е да се обезбедат докази дека производите биле научно тестирали или алализирани за да се добијат мерливи резултати.

## 5.5 Помошни функции

### Ниво на сувост

Копчето за ниво на сувост се користи за приспособување на саканата сувост.

Времетраењето на програмата може да се промени во зависност од тоа што е избрано.



#### ЗАБЕЛЕШКА!

- Можете да ја активирате оваа функција само пред програмата да започне.

### Спречување набирање

Можете да ја вклучувате и исклучувате функцијата за спречување набирање со притискање на копчето за избирање спречување набирање. Ако не ја видате облеката веднаш по завршувањето на програмата, можете да ја користите функцијата за спречување набирање за да спречите набирање на вашите текстилни производи.

### Звучно предупредување

Машината дава звучно предупредување кога програмата е завршена. Притиснете го копчето „Звучно предупредување“ ако не сакате звучно предупредување. Кога ќе го притиснете копчето за звучно предупредување, се исклучува светлото и нема да има звук кога ќе заврши програмата.



#### ЗАБЕЛЕШКА!

- Можете да ја изберете оваа програма пред да почне програмата или откако ќе почне програмата.

### Ниска температура

Можете да ја активирате оваа функција само пред започнувањето на програмата. Можете да ја активирате оваа функција ако сакате да ги сушите алиштата на ниска температура. Траењето на програмата ќе биде подолго откако ќе се активира.

### Време на завршување

Можете да го одложите крајот на програмата до 24 часа со функцијата за време на завршување.

- Отворете ја вратата за полнење и ставете ги текстилните производи за перење.
- Изберете ја програмата за сушење.
- Притиснете го копчето за избор на времето за завршување и поставете го времето на одложување кое го сакате. Се вклучува ЛЕД-светилката за времето за завршување (Кога копчето е притиснато и задржано, Времето на завршување континуирано продолжува).
- Притиснете го копчето Започни/Режим на готовност. Почнува одбројувањето на времето на завршување. Почнува да трепка знакот „.“ во средината на изложеното време на одложување.



#### ЗАБЕЛЕШКА!

- Можете да додавате или отстранувате текстилни производи во рамките на времето за завршување. Прикажаното време е сумата од нормално време на сушење и времето на завршување. ЛЕД-светилката за време на завршување се исклучува на крајот на одбројувањето, почнува сушењето и се вклучува ЛЕТ-светилката за сушење.

### Менување на времето на завршување

Ако сакате да го смените траењето во текот на одбројувањето:

Паузирајте ја програмата и свртете го копчето за Вклучување/Исклучување и откажете ја програмата. Изберете ја саканата програма и повторете го изборот на времето на завршување. Откажување на функцијата за време на завршување

Ако сакате да го откажете одбројувањето до времето на завршување и веднаш да започнете со програмата:

Паузирајте ја програмата и свртете го копчето за Вклучување/Исклучување и откажете ја програмата. Изберете ја саканата програма и притиснете го копчето „Започни/Паузира“.

## 5.6 Предупредувачки индикатори



### ЗАБЕЛЕШКА!

- Индикаторите за прележување може да се разликуваат во зависност од моделот на вашата машина за сушење.

#### Чистење на филтерот

Кога програмата е завршена, се вклучува предупредувачкиот симбол за чистење на филтерот.

#### Резервоар за вода

Ако резервоарот за вода се наполни додека програмата е во тек, предупредувачкиот индикатор почнува да трепка и машината преминува во состојба на мирување. Во тој случај, испразнете го резервоарот за вода и започнете ја програмата со притискање на копчето започнување/мирување (Start/Stand-by). Се исклучува предупредувачкиот индикатор и програмата продолжува да работи.

#### Чистење на филтерната преграда/изворот на светлина

Симболот за предупредување трепка периодично за да ве потсети дека фиоката за филтерот треба да се исчисти.

#### 5.7. Започнување на програмата

Притиснете го копчето Започни/Режим на готовност за да ја почнете програмата.

Индикаторите за започнување/режим на готовност и сушење се вклучуваат за да покажат дека започната програмата.

#### 5.8 Заклучување за деца

Машината има опција за заклучување за деца со што се спречува прекнување на текот на програмите на машината кога ќе се притиснат копчињата во текот на работењето. Кога ќе се активира заклучувањето за деца, се активираат сите копчиња на панелот, освен копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма.

Притиснете го копчето за звучно предупредување и држете го 3 секунди за да активирате заклучување за деца.

Заклучувањето за деца мора да биде деактивирано за да може да се започне нова програма откако ќе заврши тековната програма или за да може да влијајете врз тековната програма. За да го деактивирате заклучувањето за деца, притиснете ги истите копчиња и држете 3 секунди.



### ЗАБЕЛЕШКА!

- Кога заклучувањето за деца е активирано се вклучува индикаторот за заклучување за деца на еcranot.

Кога заклучувањето за деца е активно:

Сушарата функционира или во состојба на готовност нема да се сменат индикациските симболи при менување на позицијата на копчето за избирање програма.



### ЗАБЕЛЕШКА!

- Кога работи сушарата и е активирано заклучувањето за деца, се слуша двоен звучен сигнал кога ќе се сврти прекинувачот за избирање програма. Ако се откаже заклучувањето за деца без враќање назад на копчето за избирање програма на оригиналната позиција, програмата завршува бидејќи се врти копчето за избор на програма.

#### 5.9 Менување на програмата откако започнала

Можете да ја смените програмата што сте ја избрале за сушење на своите текстилни производи со друга програма откако почнала да работи машината за сушење.

- На пример, паузирајте ја програмата и свртете го копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма за да ја изберете програмата Extra Dry (Екстра суво) за да ја изберете програмата Extra Dry, наместо програмата Ironing Dryness (Суво за леглање).

Добавање и вадење алишта во режим на мирување  
Ако сакате да додадете или да извадите алишта во/од машината по започнување на програмата за сушење:

- Притиснете го копчето за започнување/мирување за да ја ставите машината во режим на мирување. Процесот на сушење запира.
- Отворете ја вратата за полнење додека машината е во режим на мирување и затворете ја откако ќе додадете или извадите алишта.
- Притиснете го копчето за започнување/мирување (Start/Stand-by) за да започне програмата.



## ЗАБЕЛЕШКА!

- Додавање текстилни производи по започнувањето на операцијата за сушење може да предизвика исушените текстилни производи во сушарата да се измешаат со мокрите текстилни производи и да останато неисушени на крајот на операцијата.
- Додавање или вадење на алишта во текот на сушењето може да се повтори онолку пати колку тоа ви е потребно. Сепак, овој процес постојано би го попречувал процесот на сушење и така би го продолжил траењето на програмата и би ја зголемил потрошувачката на енергија. Затоа се препорачува да се додадат алишта пред програмата да започне.
- Ако се избере нова програма со вртење на копчето за избор додека сушарата е во режим на готовност, прекинува програмата која тече.



## ЗАБЕЛЕШКА!

- Ако е активен режимот за спречување наборување и не се отстранат текстилните производи по завршувањето на програмата, функцијата за спречување набори се активира 2 часа за да се спречи наборувањето на текстилните производи внатре во машината. Програмата ја врти облеката во интервали од 10 минути за да спречи истите да се изгужваат.

### 5.12 Одлика за мириси

Ако вашата сушара има одлика за мириси, прочитајте го упатството за ProScent за да ја користите оваа одлика.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ !

- Не допирајте ја внатрешната површина на барабанот кога дадавате или вадите алишта во текот на програма што трае. Површината на барабанот е врела.

### 5.10 Откажување на програмата

Ако сакате да ја откажете програмата и да ја прекинете операцијата на сушење од која било причина по вклучувањето на сушарата, паузирајте ја програмата и свртете го копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма; ќе прекине програмата.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ !

- Внатрешноста на сушарата ќе биде многу врела кога ќе ја откажете програмата во текот на работењето на машината, затоа вклучете ја програмата за освежување за да може да се олади.

### 5.11 Крај на програмата

Кога ќе заврши програмата, ќе се вклутат ЛЕД-предупредувањето за Завршавање/Спречување наборување предупредувањето за чистење на филтерот со влакна на дополнителниот индикатор за програмата. Вратата за полнење може да се отвори и сушарата е подготвена за друга операција.

Вклучете го копчето за Вклучување/Исклучување/Избирање програма на позицијата Вклучено/Искучено за да ја исклучите сушарата.

## 6 Одржување и чистење

### 6.1 Внатрешна површина на вратата за полнење

Влакната и влакненцата од ткаенини што се одвојуваат од облеката при сушење се собираат во Филтерот за влакненца.



#### ЗАБЕЛЕШКА

- Влакненцата од ткаенини се формираат при носење и перење на облеката.
- Може да го исчистите отворот на филтерот со правосмукалка.

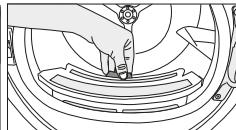
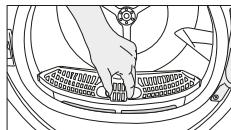


#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- По секој циклус на сушење, исчистете ги филтерот за влакненца и внатрешната површина на вратата за полнење.

За да го исчистите филтерот за влакненца:

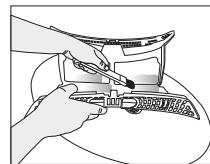
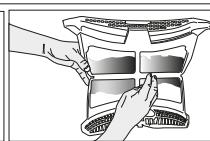
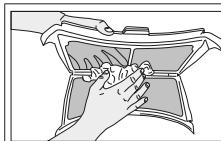
- Отворете ја вратата за полнење.
- Фатете го првиот дел (внатрешен филтер) или дводелниот филтер за влакненца и отстранете го со повлекување нагоре.
- Соберете ги влакната, влакненцата и пуките од памук со рака или со мека крпа.
- Отстранете го вториот дел (надворешен филтер) со повлекување нагоре.



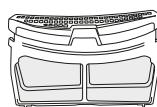
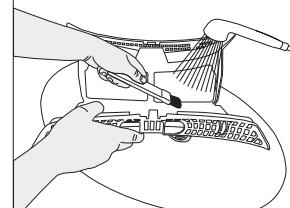
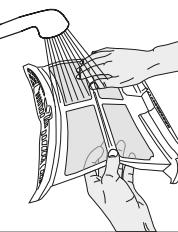
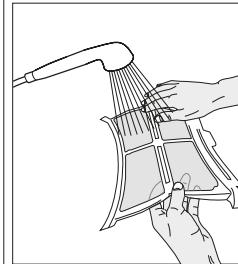
#### ЗАБЕЛЕШКА

- Осигурајте се дека влакната, влакненцата од ткаенини и памучните пукки нема да паднат во отворот каде се инсталирани филтрите.

- Отворете ги двета филтера (горните и долните) и отстранете ги текстилните влакната со рака или користете четвичка за чистење кај капакот на отворот за насочување на воздухот. Ако е потребно, користете правосмукалка за чистење на филтерите.

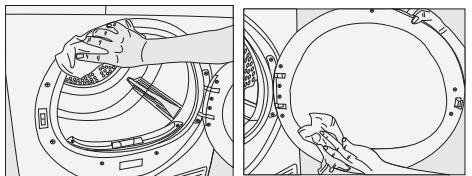


- Испуштете ги двета филтри под млаз вода во обратна насока од насоката на насобирање на влакненцата или со мека четка. Испуштете го филтерот пред да го вратите назад.

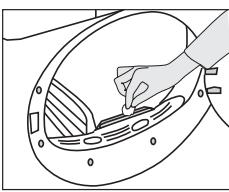


- Вметнете ги филтрите за влакненца еден на друг и наместете ги на место.

- Испчистете ја внатрешната површина на предната врата и нејзините запттивки со мека, влажна крпа или со четката на капакот на отворот за насочување на воздухот



## 6.2 Чистење на сензорот



Има сензори за влажност во машината за сушење што може да детектираат дали алиштата се суви или не. За да ги испчистите сензорите:

- Отворете ја врата за полнење на машината за сушење.
- Дозволете да се излади машината за сушење ако е врела од процесот за сушење.
- Избришете ги металните површини на сензорот со мека крпа, навлажнета со оцет и исушете ги.



### ЗАБЕЛЕШКА

- Чистете ги металните површини на сензорите 4 пати годишно.
- Не користете метални алатки кога ги чистите металните површини на сензорите.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Никогаш не користете растворувачи, средства за чистење или слични супстанци за чистење, има ризик од пожар и експлозија!

## 6.3 Празнење на резервоарот за вода

Влагата на алиштата се отстранува и кондензира во текот на процесот на сушење и водата што излегува се акумулира во резервоарот за вода. Празнете го резервоарот за вода после секое сушење.



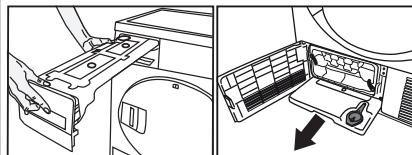
### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Кондензираната вода не се пие!
- Никогаш не отстранувајте го резервоарот за вода додека трае програмата!

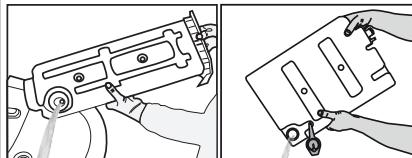
Ако заборавите да го испразните резервоарот за вода, машината ќе запре во текот на следните циклуси на сушење кога ќе се наполни резервоарот за вода и ќе светне предупредувачкиот симбол на резервоарот за вода. Ако е така, испразнете го резервоарот за вода и притиснете го копчето Започни/Паузирај за да продолжи циклусот на сушење.

Празнење на резервоарот за вода:

1. Внимателно отстранете го резервоарот за вода во фиксата или садот.



2. Испразнете ја водата од резервоарот.



- Ако се собираат влакнена во инката на резервоарот за вода, испчистете ја под млаз водा.
- Ставете го резервоарот за вода на неговото место.



### ЗАБЕЛЕШКА

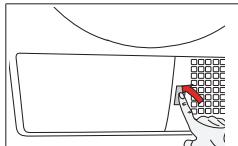
- Ако се користи директен одвод на вода како опција, нема потреба да се празни резервоарот за вода.

## 6.4 Чистење на кондензаторот

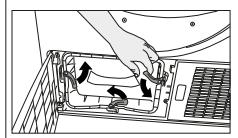
Мала количина текстилни влакна може да помине низ филтерот за текстилни влакна и да се собере на металната површин на кондензаторот.

Металната површина на кондензаторот треба да се чисти редовно.

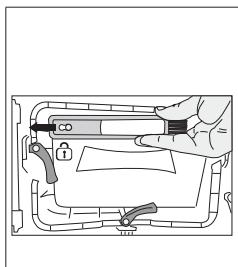
Ако иконата со испарувач трепери на екранот, проверете ја металната површина на кондензаторот. Ако е валканка, испчистете ја. Овој дел треба да се проверува најмалку еднаш на секои 6 месеци.



- Отворете ја заштитната табла така што ќе ја притиснете.



- За да ја отворите вратничката за насочување на воздух, поместете ја заптивката за ослободување.

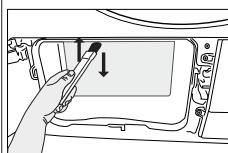
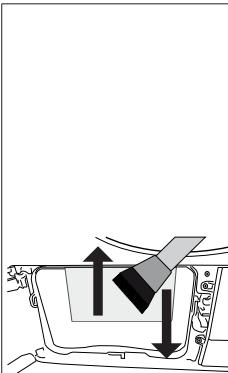


- Повлечете ја четката кон лево и отстранете ја. Можете да ја користите четката за чистење за отстранување на насобраниите текстилни влакна на металната површина на кондензаторот.

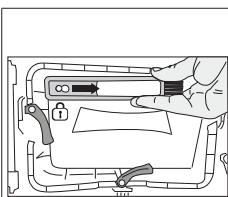


### ЗАБЕЛЕШКА

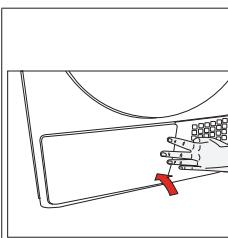
- Четката е во торбата со печатените материјали. Можете да ја ставите во лежиштето на капакот на отворот за насочување воздух по првата употреба.



- Собраните текстилни влакна на површината на кондензаторот треба да се отстрanат со влажна крпа или со триење со четката ставена на капакот на отворот за насочување на воздухот во правец нагоре-надолу по кондензаторот.
- Ве молиме, не чистете ги перките на кондензаторот во правец десно-лево за да се избегне оштетување.
- Можете да користите и правосмукаулка со четка за чистење. Чистење на кондензаторот не се препорачува со правосмукаулка без четка.



- Вметнете ја четката во дупката, притискајќи кон десно, по чистење на кондензаторот, предниот капак и филтерот за текстилни влакна.

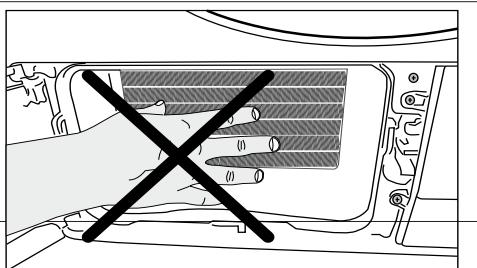


- Откако ќе го завршите процесот на чистење, вратете ја вратничката на насочувачот на воздух на нејзиното место, поместете ги заптивките за да затворите и затворете ја заштитната плоча.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Можете да ги исчистите и со рака, под услов да носите заштитни ракавици. Не обидувајте се да чистите со голи раце. Перките на кондензаторот може да ви ги оштетат рацете. Чистење со движење од лево кон десно може да ги оштети перките на кондензаторот. Тоа може да предизвика проблеми со сушењето.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Нормално е да се види малку вода на пластичната површина пред кондензаторот кога ќе го отворите капакот на отворот за насочување воздух.

## 7 Решавање проблеми

Процесот на сушење трае предолго.

Порите на филтерот за влакненца можеби се затнати. >>> Измијте го филтерот за влакненца со топла вода.

Фиоката на филтерот можеби е затната. >>> Ичистете ги сунѓерот и крпата за филтерот (доколку има таква) во фиоката на филтерот. (за производите со топлотна пумпа) Кондензаторот можеби е блокиран. >>> Измијте го кондензаторот (за производите со кондензатор)

Решетките за вентилација на предната страна на машината може да се затворени. >>> Отстраните ги сите предмети од пред решетките за вентилација кои го блокираат протокот на воздух.

Вентилијацијата може да не е соодветна затоа што просторот каде што машината е инсталirана е премногу мал. >>> Отворете ја вратата или прозорците за да спречите температурата во просторијата многу да се зголеми.

Може слој од бигор да се наталожи на сензорите за влажност или температура. >>> Ичистете ги сензорите за влажност или за температура.

Може сте ставиле премногу алишта. >>> Не преполнувајте ја машината за сушење алишта.

Може алиштата не биле добро исцедени. >>> Пуштете цедење со поголема брзина на машината за перење.

Алиштата се влажни по сушење.

Можеби не е користена програма соодветна за видот на алишта.>>> Проверете ја етикетата на парчето облека и изберете програма соодветна за тој вид на облека или користете програми како екстра суво.

Порите на филтерот за влакненца можеби се затнати. >>> Измијте го филтерот за влакненца со топла вода.

Кондензаторот можеби е блокиран. >>> Измијте го кондензаторот (за производи со кондензатор)

Фиоката на филтерот можеби е затната. >>> Ичистете ги сунѓерот и крпата за филтерот (доколку има таква) во фиоката на филтерот. (За производи со топлотна пумпа)

Може сте ставиле премногу алишта. >>> Не преполнувајте ја машината за сушење алишта.

Може алиштата не биле добро исцедени. >>> Пуштете цедење со поголема брзина на машината за перење.

Машината за сушење не се вклучува или програмата не започнува. Машината за сушење не работи откај ќе се постави.

Можеби е исклучен кабелот од штекер. >>> Осигурајте се дека кабелот е вклучен во штекерот.

Вратата за полнење може да е отворена. >>> Проверете дали вратата за полнење е правилно затворена.

Можеби нема наместена програма или копчето за започнување/мирување не е притиснато. >>> Проверете дали е поставена програмата и дали машината е во режим „Мирување“.

Можеби е активирано заклучувањето за деца. >>> Исклучете го заклучувањето за деца.

Програмата завршила предвреме без причина.

Вратата за полнење може да не е целосно затворена. >>> Проверете дали вратата за полнење е правилно затворена.

Можеби нема напојување со струја. Притиснете го копчето за започнување/мирување (Start/Stand-by) за да започне програмата.

Може да е полн резервоарот за вода. >>> Испразнете го резервоарот за вода.

Алиштата се собрале, се стврдили или се оштетили.

Можеби не се користела програма соодветна за видот на алишта. >>> Проверете ги етикетите за одржување на алиштата и изберете програма која е соодветна за алиштата.

Светлото во машината за сушење не се вклучува. (На моделите со светло)

Можеби машината за сушење не е вклучена со копчето Вклучи/Исклучи или можеби не е избрана програма за машините без копче Вклучи/Исклучи. >>> Проверете дали машината за сушење е вклучена.

Можеби сијаличката не функционира правилно. >>> Обратете се кај Овластен сервис за да ја заменат сијаличката.

Свети/трепка предупредувачкиот симбол/ЛЕД за чистење на филтерот.

Можеби филтерот за влакненца не е исчистен. >>> Ичистете го филтерот.

Можеби просторот меѓу филтрите е затнат со влакненца. >>> Ичистете го просторот меѓу филтрите.

Можеби се насобрал слој од пушки и ги затнува порите на филтерот за влакненца. >>> Измијте го филтерот со топла вода.

Кондензаторот можеби е блокиран. >>> Измијте го кондензаторот

Тече вода од вратата за полнење.

Можеби се собрале влакненца на внатрешните страни на вратата за полнење и на дихтунгот на вратата за полнење. >>> Ичистете ги внатрешните површини на вратата за полнење и површините на дихтунгот на вратата за полнење.

Вратата за полнење се отвора спонтано.

Вратата за полнење може да не е целосно затворена. >>> Притиснете ја вратата за полнење додека не го слушнете звукот за затворање.

Вклучен е/светка предупредувачкиот симбол / ЛЕД за резервоарот за вода.

Може да е полн резервоарот за вода. >>> Испразнете го резервоарот за вода.

Цревото за одвод можеби се откачило. >>> Ако производот е директно поврзан за одводот на отпадна вода, проверете го цревото за одвод.

Симболот за пареа трепка. (За производите со функција на пареа)

Резервоарот за пареа можеби е празен => Наполнете го резервоарот за пареа со дестилирана или кондензирана вода.

Програмите со пареа не работат. (За производите со функција на пареа)

Можеби резервоарот за пареа е празен, предупредувачката икона за резервоарот за пареа може да светне на екранот => Наполнете го резервоарот за пареа додека не се исклучи иконата за пареа.

Наборите не се намалуваат со програмата против гужвање.  
(За производите со функција на пареа)

Можеби сте ставиле премногу облека => Ставајте ја само наведената количина на облека.

Можеби било избрано ниско ниво на времето на користење пареа => Изберете програма со многу пареа.

По завршување на програмата, алиштата можеби останале во машината подолго време => Извадете ги алиштата штом програмата заврши и закачете ги.

Миризбата на облеката не се намалува со програмата за отстранување на миризба. (За производите со програма за отстранување на миризба)

Можеби сте ставиле премногу облека => Ставајте ја само наведената количина на облека.

Можеби било избрано ниско ниво на времето на користење пареа => Изберете програма со многу пареа.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Ако продолжки проблемот по следење на инструкциите во овој дел, контактирајте со својот продавач или со овластен сервис. Никогаш не обидувајте се сами да го поправите производот.



## ЗАБЕЛЕШКА

- Во случај да наидете на проблем со кој било дел од уредот, можете да побарате замена така што ќе се обратите кај овластениот сервис со бројот на модел на уредот.
- Работење на уредот со неавтентични делови може да предизвика уредот да функционира неправилно.
- Производителот и дистрибутерот не се одговорни за неправилно работење поради неавтентични делови.

## РЕЗИМЕ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Регулатива за усогласеност делегирана од комисијата (ЕУ) бр. 392/2012 (Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012)

Име на добавувачот или трговска марка	Beko
Назив на моделот	DS8440SXM 7188241350
Одреден капацитет (kg)	8.0
Вид центрифуга	Воздушна вентилација кондензаторот
Класа на енергетска ефикасност <sup>(1)</sup>	A++
Годишна потрошувачка на енергија (kWh) <sup>(2)</sup>	234,6
Вид контрола	Автоматско Неавтоматско
Потрошувачка на енергија на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта (kWh)	1,97
Потрошувачка на енергија на стандардна програма за памук со делумно наполнети алишта (kWh)	1,05
Потрошувачка на енергија кога е исклучена машината за стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта $P_0$ (W)	0,50
Потрошувачка на енергија кога е оставена машината за стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта $P_L$ (W)	1,00
Траење на режимот кога е оставена машината (мин)	30
Стандардна програма за памук <sup>(3)</sup>	•
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај наполнети алишта, $T_{dry}$ (мин)	197
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај наполнети алишта $T_{dry1/2}$ (мин)	125
Времетраење на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта ( $T_t$ )	156
Класа на кондензациска ефикасност <sup>(4)</sup>	B
Просечна кондензациска ефикасност на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта, $C_{dry}$	81%
Просечна кондензациска ефикасност на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта, $C_{dry1/2}$	81%
Мерена кондензациска ефикасност на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта, $C_t$	81%
Ниво на јачина на звук на стандардна програма за памук со докрај наполнети алишта <sup>(5)</sup>	64
Вградено	-

• : Да - : Не

(1) Скала од A+++ (најефикасно) до D (најнефикасно)

(2) Потрошувачка на енергија врз основа на 160 циклуси на сушење на стандардната програма за памук со докрај и делумно наполнети алишта, и потрошувачката во режимите што користат помалку струја. Реалната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од тоа како се користи уредот.

(3) „Програма за сушење памучни алишта за во плакар“ користена на докрај и делумно наполнети алишта е стандардната програма за сушење на која се однесува информацијата на етикетата и на резимето; програмата е соодветна за сушење нормално мокри памучни алишта и дека тоа е најефикасната програма во однос на потрошувачката на енергија за памук.

(4) Скала од G (најнефикасно) до A (најефикасно)

(5) Измерена средна вредност — LWA изразена во dB(A) ре 1 pW

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Beko, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-masina-za-susenje-vesa-ds-8440-sxm-akcija-cena/>